

SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. 5

Fasc. 136









E

EBREI

1938 - 1944

SIBUL Nahum

SIEBERTH Adolfo

SIEDLER Emilio e moglie

SIEGER Joseph

SIEGRFRIED David

SIEGRFRIED Giuseppe

SIERADZKI Piotr

SIK Sig.ra Zlata

SILBERSTEIN Augusto

SILBERSTEIN Augusto e madre

SILBERSTEIN coniugi

SILVA Enrico

SILVI Anna Maria

SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e Szimkovics Rosa in Szollosi

SIMAY Ede



SIBUL

S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzio



N. di P

*55

SIBUL - NAHUM

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Caso "Sibul - Nahum"

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

5588 / 42



SIEBERTH Ad



5588 / 42

SIEBERTH Adolfo

1-6-42

Da U. Puccini il quale ha aggiunto che
l'U. Veronese vuole parlare in privato.

N

IL "caso" SIBUL-NAHUM.

Nell'anno 1874, proveniente da Trieste, giungeva ad Alessandria, in Egitto una giovane vedova con tre suoi figlioli in tenera età. Come tante sue connazionali facevano in quell'epoca, si recava in Egitto per cercare lavoro ben remunerato; lo trovò infatti pochi giorni dopo il suo arrivo venendo assunta in qualità di governante dell'israelita maltese Maurizio Mose Nahum, celibe e

C O P I A.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

I hereby certify that in the record of the registration of Moses NAHUM as a British subject at the British Consulate at Cairo on January 28th, 1878, his wife's name is given as Elena and the names of his children as Adolfo, son, Arturo, son, and Fanny, daughter.

(firmato M.ROBERTSON)

H.B.M.Consul.

The British Consulate General,
Cairo.

29th November 1938



5588/42

SIEBERTH



8he

5588/41

SIEBERTH Adolfo

1-6-42

Da U. Pucci il quale ha aggiunto che
l'U. Venerata versa a parlare in proprio.

D

IL "caso" SIBUL-NAHUM.

Nell'anno 1874, proveniente da Trieste, giungeva ad Alessandria, in Egitto una giovane vedova con tre suoi figlioli in tenera età. Come tante sue connazionali facevano in quell'epoca, si recava in Egitto per cercare lavoro ben remunerato; lo trovò infatti pochi giorni dopo il suo arrivo venendo assunta in qualità di governante dell'israelita maltese Maurizio Mose Nahum, celibe e benestante.

Si stabilirono presto rapporti di intimità fra padrone e governante la quale si trovò di fatto ad essere la padrona di casa. Non andò molto che i due si misero a vivere maritalmente anche in società ove la donna passava ormai come la Signora Nahum.

Tutti i dati che la concernevano vengono dalle comunicazioni verbali che essa stessa dava sul suo conto con estrema riluttanza quando richiesta, e sono questi:

ELENA SIBUL, vedova, istriana, nata nel Banato di Lubiana da Giuseppe e da Anna Marussig il 2 febbraio 1838.

Essendo cattolica e religiosissima, non appena ebbe acquisito sul Nahum l'ascendente necessario, ottenne di allegare i tre figli che aveva condotti con sé: Adolfo, Fanny e Arturo presso Istituti cattolici locali - come risulta dai registri degli stessi - ove ricevettero la



5588/41

loro educazione religiosa, morale e culturale.

Evidentemente la donna persegua uno scopo chiaro: un matrimonio regolare o - in via subordinata - l'adozione dei figli. Minuziose ricerche in Alessandria e Cairo ebbero inizio nell'anno 1939 e non portarono a rinvenire nessun atto di matrimonio fra i due. L'Elena Sibul è invece riuscita ad ottenere l'adozione dei figli. Infatti, presso il Consolato Britannico di Cairo il Mose Nahum si reca il 28 Gennaio 1878 e notifica Adolfo, Arturo e Fanny quali suoi figli. Da allora i ragazzi si chiamarono Nahum: la madre aveva loro assicurato l'avvenire.

L'Adolfo, appena ventenne, morì in un incidente ferroviario; la Fanny, poco dopo venne sola in Europa per le vacanze estive e non fece più ritorno; la famiglia disse semplicemente che si era sposata, ma da allora se ne perdono le tracce.

Rimane il cadetto, Arturo il quale, alla morte del vecchio, eredita e si sposa. Investe tutto il denaro in terreni e macchine agricole. I terreni risultano improduttivi, il patrimonio sfuma, la famiglia è povera. L'Arturo Nahum parte per l'America del Sud e per oltre un anno corrisponde con i famigliari e li sovviene. Poi tace, e solo dopo parecchi anni si viene a sapere da conoscenti che è morto.

La di lui figlia ALICE nel 1927 viene in Italia per una



SIEBERTH Adolfo

cura. Seguendo la tradizione materna, il padre Arturo l'ha fatta educare in un Istituto Cattolico, le "Dames de Sion". È battezzata. Conosce un italiano, cattolico, ariano e si sposano il 3 Marzo 1927.

Vengono le leggi per la difesa della razza. L'Alice Nahum è perfettamente tranquilla; sarà di non essere mai stata ebraica. Ma il Decreto commina pene severe anche per i cosiddetti "casi dubbi" che non vengono sottoposti all'esame della Commissione entro un dato termine. Per la futura tranquillità sua e della famiglia espone dunque il suo caso per avere una sanzione ufficiale della non appartenenza alla razza ebraica. Dopo alcuni mesi il Ministero richiede i certificati di battesimo di Elena Sibul, Arturo Nahum ed Alice Nahum. Quest'ultimo è prestamente rimesso. Per gli altri due comincia un'odissea di affanose ricerche in Egitto, per metter mano su qualche traccia che permetta di risalire alle origini della madre e del figlio, di individuare il luogo dove sono nati. Nulla; nessun segno di nascite, di matrimoni o di morti che possano portare alla provenienza dei due. Il tempo stringe; e allora in attesa di poter venire, prima o poi, in possesso dei volumi documenti originali si ricorre, come sempre in simili casi, ai certificati di notorietà. Sia la madre Elena che il figlio Arturo sono ben conosciuti in Egitto; integerrimi



S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data de

Oggett

Allegat

Esecuzi

italiani, ariani, frequentatori e conoscitori della famiglia, testimognano davanti al Console Generale ed il documento, perfettamente valido ad ogni effetto legale, viene rimesso al Ministero.

Le ricerche però, vengono continue laggiù malgrado il sopravvenuto stato di guerra in Europa che ostacola lo scambio della corrispondenza; ma l'entrata dell'Italia nel conflitto sospende ogni possibilità di proseguire l'indagine.

Senonchè nel frattempo (il 10 Aprile 1940) gettando nella costernazione e nello stupore l'interessata ed i suoi famigliari, all'infuori dei figli che tuttora ignorano ogni cosa, veniva comunicato alla istante che il Ministero degli Interni aveva deciso di "considerarla appartenente alla razza ebraica"!

Non vi ha dubbio che, a guerra finita gli interessati perverranno a rintracciare sul posto le origini dell'Arturo e della madre Elena, compresi i certificati di nascita e di battesimo. Ma allo stato delle cose non è equo considerare appartenente alla razza ebraica chi sicuramente non vi appartiene. Intanto una famiglia cattolicissima, arianissima, italiana viva in uno stato di ansia angosciosa e di disagio perpetuo, sempre in attesa di quanto di un giorno all'altro può accadere di ingiusto e immeritato alla loro amatissima ed innocentissima congiunta, che è quanto dire a loro stessi.

Shei



N. di

51

SIEBERTH Adolfo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

St. Eccle 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

H cattolico Adolfo Sieberth vuol immigrare
nel Brasile

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

5149/39

X 63157 / JF



SIEDLER Emil
S. CO

Si mu

ge

do

lettera

dere le

Panig

Togher

ottie

cedent

GERMANIA



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.



DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

Si mandano estrambe
queste lettere?

La spiegazione di queste
lettere è fatta per ottenere
le informazioni da
Panigi. Venute queste, si
sognerà rubare la finale,
ossia riportarla. Vedere pre-
cedenti.

7a

verendissima,

eberth, cattolico, maestro di musica,

la razza ha dovuto lasciare il suo
rifugio a Nizza, Rue Guiglia 6.

Il Santo Padre, perché gli ottenga un
Brasile; ma, privo di mezzi di sussistenza,
bastanza rilevante di L. 20.000 circa,
siliano come capitale minimo per gli
si sente di dedicarsi esclusivamente

GERMANIA

che successo, segnalo
rendissima, perchè,
e Ella crede, veda



Sua Eccellenza Reverendissima

Monsignor CESARE O R S E N I G O

Arcivescovo tit. di Tolemaide
Nunzio Apostolico

7 b

8

SIEDLER Emil
S. CO



N° 5149/2
DA CITARSI NE

GERMANIA



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.



DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

N° 5149/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

Eccellenza Reverendissima,

Il Sig. Adolfo Sieberth, cattolico, maestro di musica,
in seguito alle leggi sulla razza ha dovuto lasciare il suo
impiego a Vienna e si è rifugiato a Nizza, Rue Guiglia 6.

Si rivolge ora al Santo Padre, perchè gli ottenga un
visto per immigrare nel Brasile; ma, privo di mezzi di sussistenza,
non possiede la somma abbastanza rilevante di L. 20.000 circa,
richiesta dal Governo brasiliano come capitale minimo per gli
immigrati. e inoltre non si sente di dedicarsi esclusivamente

GERMANIA

he successo, segnalo
rendissima, perchè,
e Ella crede, veda



Sua Eccellenza Reverendissima

Monsignore CESARE O R S E N I G O

Arcivescovo tit. di Tolemaide
Nunzio Apostolico

7 b

8

SIEDLER Emilia
S. CO



N° 5149/
DA CITARSI NE



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.



DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

N° 5149/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

Eccellenza Reverendissima,

Il Sig. Adolfo Sieberth, cattolico, maestro di musica, in seguito alle leggi sulla razza ha dovuto lasciare il suo impiego a Vienna e si è rifugiato a Nizza, Rue Guiglia 6.

Si rivolge ora al Santo Padre, perchè gli ottenga un visto per immigrare nel Brasile; ma, privo di mezzi di sussistenza, non possiede la somma abbastanza rilevante di L. 20.000 circa, richiesta dal Governo brasiliano come capitale minimo per gli immigrati, e inoltre non si sente di dedicarsi esclusivamente

che successo, segnalo
erendissima, perchè,
se Ella crede, veda

BREVETTO ATTESTANTE L. 2.000



SIEDLER Emil
S. C.



N° 5149/

DA CITARSI NEI



Sua Ecce
Monsignor
Arcivescovo
Nunzio A.

51A

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.



DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

N° 5149/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

Eccellenza Reverendissima,

Il Sig. Adolfo Sieberth, cattolico, maestro di musica, in seguito alle leggi sulla razza ha dovuto lasciare il suo impiego a Vienna e si è rifugiato a Nizza, Rue Guiglia 6.

Si rivolge ora al Santo Padre, perchè gli ottenga un visto per immigrare nel Brasile; ma, privo di mezzi di sussistenza, non possiede la somma abbastanza rilevante di L. 20.000 circa, richiesta dal Governo brasiliano come capitale minimo per gli immigrati, e inoltre non si sente di dedicarsi esclusivamente all'agricoltura o all'industria.

Pure con scarse speranze di qualche successo, segnalo il pietoso caso all'Eccellenza Vostra Reverendissima, perchè, dopo assunte le necessarie informazioni, se Ella crede, veda

Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignor CESARE O R S E N I G O
Arcivescovo tit. di Tolemaide
Nunzio Apostolico

B E R L I N O

5149/19



SIEDLER Emil
S. C.

di interessare l'Associazione St. Raphael.

Mentre sono in attesa di conoscere dall'Eccellenza
Vostra quanto crederà di fare in proposito, profitto dell'occa-
sione per confermarmi con sensi di sincera e distinta stima

di Vostra Eccellenza Reverendissima
servitore



H. Eul
575

5149/3

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.

J. L. May, Cesare Desenigo
v. a.
Berlin

10/ VIII - '39

Firma Sua Eminenza

5149/39

H. Dr. Adolfo Lieberth, cattolico, maestro di musica, in seguito alle leggi sulla razzia ha dovuto lasciare al suo insorgo a Vienna e si è rifugiato a Nizza. Rue Guiglia 6.

Si rivolge ora ~~al Consolato del~~ al S. Padre, perché gli ottenga un visto per immigrare nel Brasile, ma, privo di mezzi d'istruzione, non possiede lo ~~suo~~ abbastanza rilevante di L. 20.000 circa, cui chiede del Governo brasiliano come esigibile minimo per gli immigrati, e ~~inoltre~~ non si sente di dedicarsi esclusivamente all'agricoltura o all'industria.

Pure con scarze speranze di qualche successo, segnalo il preteso caso all'I. V. Pma, ^{dopo essersi} perche' ~~non~~ le nessuna informazione, de ~~che~~ cui ~~non~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~consegna~~ interessasse l'Associazione H. Raphael.

Mentre ~~sono~~ ^{sono} alla ^{1. commissione} ~~commissario~~ ~~per~~ quanto credono di fare in proposito, pro-
fitto.



H. End
575

Coffano
5149/39

SIEDLER Emil
S. C.

**LES CONCERTS
PAR T.S.F.**

Emissions du mardi 2 mai 1939

Dépannages de postes de toutes Marques
RADIO-AZUR, 26, rue de la Buffa

FRANCE

RADIO-MÉDITERRANEE, JUAN-LES-PINS
(Longueur d'ondes, 227 m. 1)

A-NICE-CÔTE D'AZUR-P.T.T.
Aujourd'hui, de 15 à 16 heures, le poste de Nice Côte d'Azur-P.T.T., diffusera un concert de musique viennoise. L'orchestre se trouvera placé sous l'éminente direction de M. Adolf S'ieberth, le célèbre chef d'orchestre de Radio-Vienne, qui dirigeait à Vienne, les opérettes viennoises.

LE QUART D'HEURE DE L'AUTOMOBILE
Ce soir, de 19 h. 30 à 19 h. 45, l'Automobile-Club de Nice et Côte d'Azur présentera au micro de Radio-Méditerranée-Juan-les-Pins, sa causerie hebdomadaire : « Le quart d'heure de l'Automobile ». Cette causerie a pour titre : « Petites causes, grands effets ». Soyez donc tous à l'écoute, ce soir, à 19 h. 30.



G. Ecc.
575

5149

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.

a Mrs. Dell'Regna

Se. Heiligkeit

Papst Pius XII.

Der heilige Vater hat als Cardinal-Staatssekretär die grosse Gnade gehabt, auf meine Bitte an den heiligen Vater Pius XI. am 24 Juli 38. unter der Nr. 170508 an Se. Exellenz den Herrn Bischof von Padua zu antworten und hat mir damit mein Leid erleichtert. Durch die Einführung der Rassegesetze in Italien hat sich mein Schicksal

Dolfo lieblich, cattolico d'origine ebbe, concertatore musicale, ho dovuto lasciare l'Austria e poi l'Italia, dove aveva dimostrato, secoli raccordandosi con l'opere di Dio. Per la mia occupazione a Padova ho a lavorare a Nizza, prima di mezzogiorno, chiede alle 9.00. Un. Sei 3000 lire per il Brasile e l'esonero delle condizioni opposte all'immigrazione: io potrei così 20 conti di Reis a il governo Tedesco all'epoca furto.

ungen auf illegalem Wege wandern wo es mir nach in Nizza zu legalisieren.

Frau Gräfin Kielmannsegg aber hat diese Unterstel vor dem Verhungern und seelisch so herunter des hiesigen Spitals

Nichtfranzose bei

durch Arbeit mir in mich günstig zu stimmen ich meine Hoffnung leider nicht in

zw. Pater Oddo aus e Einreisebewilligung



St. Secd.

575

5149/39

10

12

SIEDLER Emil
S. C.



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.

A Mme. Dell' Regno

Se. Heiligkeit

Papst Pius XII.

Der heilige Vater hat als Cardinal-Staatssekretär die grosse Gnade gehabt, auf meine Bitte an den heiligen Vater Pius XI. am 24. Juli 38. unter der Nr. 170508 an Se. Exellenz den Herrn Bischof von Padua zu antworten und hat mir damit mein Leid erleichtert. Durch die Einführung der Rassegesetze in Italien hat sich mein Schicksal wieder zum Schlechten gewendet und ich wurde gezwungen auf illegalem Wege zuerst in die Schweiz und dann nach Frankreich zu wandern wo es mir nach schweren Bemühungen gelungen ist, meinen Aufenthalt in Nizza zu legalisieren. Bis Mai 1938 wurde ich durch die gütige Hilfe der Frau Gräfin Kielmannsegg vor der grössten Not bewahrt, seit diesem Zeitpunkt aber hat diese Unterstützung aufgehört und ich kann mich nur durch betteln vor dem Verhungern schützen. Ich bin durch diese Entbehrungen körperlich und seelisch so herunter gekommen, dass ich gezwungen bin die Nervenabteilung des hiesigen Spitals

Nichtfranzose bei

durch Arbeit mir
ich günstig zu stimmen
ch meine Hoffnung
leider nicht in

zw. Pater Oddo aus
e Einreisebewilligung



Seine Heiligkeit Papst Pius XII.,

Rome.



SIEDLER Emil
S. CO



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

nice den 1. August 39.

An

Se. Heiligkeit

Papst Pius XII.

Der heilige Vater hat als Cardinal-Staatssekretär die grosse Gnade gehabt, auf meine Bitte an den heiligen Vater Pius XI. am 24. Juli 38. unter der Nr. 170508 an Se. Exellenz den Herrn Bischof von Padua zu antworten und hat mir damit mein Leid erleichtert. Durch die Einführung der Rassegesetze in Italien hat sich mein Schicksal wieder zum Schlechten gewendet und ich wurde gezwungen auf illegalem Wege zuerst in die Schweiz und dann nach Frankreich zu wandern wo es mir nach schweren Bemühungen gelungen ist, meinen Aufenthalt in Nizza zu legalisieren. Bis Mai 1938 wurde ich durch die gütige Hilfe der Frau Gräfin Kielmannsegg vor der grössten Not bewahrt, seit diesem Zeitpunkt aber hat diese Unterstützung aufgehört und ich kann mich nur durch betteln vor dem Verhungern schützen. Ich bin durch diese Entbehrungen körperlich und seelisch so herunter gekommen, dass ich gezwungen bin die Nervenabteilung des hiesigen Spitals aufzusuchen, wenn ich die Schwierigkeiten die ich als Nichtfranzose bei der Aufnahme zu bestehen habe, überwunden sein werden. Wie stets in meinem Leben habe ich auch hier versucht durch Arbeit mir mein Brot zu verdienen und habe um die Behörden für mich günstig zu stimmen ein Wohltätigkeitskonzert im Rundfunk Nice gegeben. Doch meine Hoffnung dadurch zu einer Arbeitsbewilligung zu gelangen, ging leider nicht in Erfüllung.

Es haben sich auch seit Mai zwei geistliche Herren un zw. Pater Oddo aus Zürich und Pater Dr. Karren aus Luzern für mich um eine Einreisebewilligung



SIEDLER Emil
S. C.

in Rio de Janeiro beim dortigen katholischen Komitee bemüht. Wie aus den Beilagen ersichtlich ist, wurde mir, 1. die Einreisebewilligung vom dortigen Ministerium bereits gegeben.

2. wurde mir auch gleichzeitig vom Komitee in Rio die Ausübung meines Berufes ohne Beschränkung mit den gleichen Rechten wie ein brasilianischer Staatsbürger zugesagt. Nachdem sich die Sache in die Länge zog wandte ich mich am 26. Juni d.J. an das Komitee Socorro aos Católicos Perseguidos in Rio de Janeiro um Aufklärung. Am 27. d.M. erhielt ich von dem obgenannten Komitee die beiliegende Antwort.

Ich bitte den heiligen Vater von den zur Verfügung stehenden Visa eines, da es hier kein katholisches Komitee gibt und das Pariserkomitee meine Unterstützung grundsätzlich ablehnt, weil ich nicht die Aufenthaltsbewilligung für Paris erlangen kann mir zu überlassen, da mir das Komitee in Paris nur das Reise- und Landungsgeld zur Verfügung stellt.

Die in dem Antwortschreiben des Komitees von Rio de Janeiro angeführten Bedingungen kann ich nicht erfüllen, doch hoffe ich, da in Brasilien keine Arbeitsbeschränkungen bestehen, mich in absehbarer Zeit durchsetzen zu können wodurch ich in die Lage kommen werde, meine vor Gott und der heiligen kath. Kirche geschlossenen Ehe, retten zu können.

Ich bitte den heiligen Vater mich als treuen Katholiken nicht zu verlassen und mir Trost und Hilfe in meiner ausweglosen Lage angedeihen zu lassen.

Mit vielen Dank bleibe ich als treuer Diener

Gelobt sei Jesus Christus

Adolf Lieberth
6 Rue Guiglia Vice Consul

5149/39



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Socorro Aos Catolicos Perseguidos
av. Rio Branco 98 2 salas 238/40
Tel. 4314640.

Pax Christi.

Rio de Janeiro d. 4 Juli 1939.

S-367.

772/39.

Herrn Adolf Sieberth ,

Nice.

"obligaciones de los católicos perseguidos". 6. Guiglia

Werter Herr.



Bezugnehmend auf Jhr Schreiben v. 26.vg.Mts. bedauern wir sehr, Jhnen mitteilen zu müssen, dass wir von hier aus nichts mehr für Sie tun können.

Gemäss einer neuen Verfügung der bras- Regierung sind dem Vatikan 3.000 Visa für katholische Flüchtlinge, semitischer Abstammung zur Verfügung gestellt worden und zwar unter folgenden Bedingungen.

Es kommen nur Flüchtlinge in Frage, die gewillt sind, Landarbeit zu verrichten. Per Familie müssen bei der " Banco de Brasil" Rs. 20:000S000 deponiert werden, welcher Betrag lediglich für Landerwerb verwertet werden kann. Ferner werden die Einwanderer nach Jhrer Ankunft in Brasilien, von der Regierung ins Innere des Landes geschickt.

Sollten Sie die obigen Bedingungen aczeptieren wollen, so raten wir Jhnen

SIEDLER Emil

S. CO

in Rio de Janeiro beim dortigen katholischen Komitee bemüht. Wie aus den Beilagen ersichtlich ist, wurde am 1. die Einreise- und Willigung vom Außenministerium bereits gegeben.

2. wurde mir auch gleichzeitig vom Komitee geboten dass ich als Geschäftsführer des
Berufes ohne Beschränkung mit den gleichen Rechten wie Rio Hermano S. 884-885
Staatsbürgern zugesagt. Nachdem sich die Sache in die Länge gezogen hat und ich mich am 26. Juni 1933 an das Komitee Seddora des Ostolicker Bezirksgerichts
mitteile, dass ich nicht mehr öffentlich abstimmen darf, erhielt ich von demselben
am 10. Januar 1934 eine Bestätigung, dass ich nun wieder öffentlich abstimmen darf.
S-384

sich an den St. Raphaelsverein, Hamburg L. Grosse Allee 42, zu wenden
mit der Bitte um Aufnahme in die "Vatikan-Quote." .981877



 Die in den Jahren 1937-1938 von dem Conselho da Igreja Católica no Brasil "Socorro Aos Católicos Perseguidos"

Ausschreibungen kann ich nicht erfüllen und keine Sekretär zu finden, so dass ich in diesem Falle keine
Sekretärbeschränkungen bestehen will. Ich kann aber einen Sekretär vernehmen zu kön-
nen, sobald ich in die Lage komme werde meine vor Gott und dem nächsten Kata-

Sehr geehrte Herren und Damen,
wir haben uns die Freiheit genommen, Ihnen die oben
beschriebenen Betriebsdaten des neuen Vertriebszentrums
zu übermitteln. Sie sind sehr interessant und wir hoffen,
dass sie Ihnen bei der Planung Ihrer Zukunftshilfe
sehr nützen werden.

Die Formen der Hoffnung und Freiheit sind ebenso wie die Formen des Hasses und Verzweiflung in den verschiedenen Kulturräumen unterschiedlich. In Amerika ist die Hoffnung eine starke, lebhafte Emotion, während sie in Europa oft eher ein zögerliches, vorsichtiges Gefühl ist.

new with new ideas Beside me sat a mellow Peter Jones, a tall, thin man with

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Z.Zt. London W.C.I.11 Bedford Place England.

13/12 38.

Sehr geehrter Herr Sieberth.

Besten Dank für Jhren Brief. In Brasilien haben Sie volle Arbeitsbewilligung wie ein Brasilianer. Das Soccorso wird Sie aufnehmen und versorgen, sowie Ihnen behilflich sein etwas zu finden.
Für paar Tage bin ich hier in London für Flüchtlingskonferenzen.
Da ich vor Arbeit beinahe untergehe muss ich schliessen.
Mit herzlichen Weihnachtswünschen bin ich

Jhr sehr ergebener

P. Fr. Oddo P.S.B.



SIEDLER Emil

S. CO

in Rio de Janeiro beim dortigen katholischen Komitee besucht wurde.

S.S. Tongue, C.I.T. Bechtel Steel Mill
TATTS 38

more general than species at

8.2.2. 666A 28 Q

Segr

Nr

con l

la su

28118

qualc

卷之三



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Curia Vescovile
Della
Diocesi Di Padova.

Seni gesendet von Sieberth.

Segreteria di Stato di

Sua Santita

Nr. 170508 Dal Vaticano 24 Luglio 1938

Eccellenza Re?ma. das brasilianische Vicari erhebt bei die entliche

con la qui unita lettera, il Sig. Adolfo Sieberth, ora domiciliato in
codestta Citta (Via Buonarotti)3. si rivolto al Santo Padre per
supplicarlo a volergli benevolmente procurare un impiego, di cui dopo
la sua espulsione dall'Austria e attualmente sprovvisto.

L^o Eccellenza Vostra Rev.ma voglia avere la cortesia di vedere
nelle sua carita e prudenza se convenga e se sia possibile fare
qualche cosa in aiuto dell' oratore.

Grato dei buoni uffici, profitto volentieri della circostanza per
confermarmi con sensi di sincera e distinta sima

di Vostra Eccellenza Rev.ma

dev.mo

E. Card Pacelli



SIEDLER Emil
S. C.

DeJillis
Gillis Associates

Sehr g

Permittees at State of
Alabama and

806071 . 7H

McGraw-Hill

55 Vertebrate Ecogenesis

卷之五

Digitized by Google



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Pfäffikon Schwyz) Schweiz 29.11.38.

Sehr geehrter Herr Sieberth.

Das Socorro aos Catolicos perseguidos in Rio de Janeiro,
Avenida Rio Branco 9-23 Caixa do Correio 2667, Brasil teilt mit durch
Brief vom 12.11.38. mir mit, dass Jhnen das brasilianische Aussenministerium
unter den 8/11.38. das brasilianische Visum erteilt hat. Die amtliche
Mitteilung bekommen Sie noch durch das brasilianische Consulat in Zürich.
Ich würde Jhnen raten, sich jetzt schon an das bras. Consulat in Zürich
sich zu wenden, um die notwendigen Unterlagen zu bekommen. Vom Herzen
freue ich mich, dass Sie das Bras. Visum genehmigt erhalten haben.
Mit besten Grüßen und Wünschen

Jhr ergebener

P. Dr. Oddo O. S. B.



SIEDLER Emi
S. C.



St. 6cc
575

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

f. E. Mons. Valerio Valeri

N. A.

Parigi

VIII - '39

1, m.

H. Sig. Adolfo Sieber, cattolico,
maestro di musica, vi sepul-
che legg' sulla nostra ha deciso
lasciare il suo insieme a Vieu-
na e si è rifugiato a Nizza,
ove ora si trova alla Via
Guiglia 6.

Volendo ~~andare~~ immigrare
in Brasile, si è rivolto
al S. Padre, perché lo aiuti
ad ottenere il visto.

«Aut. quest. Sig. M. L. V. 1938
negò ~~permanente~~ pre-

Roma di voler
inviarci le pro-
poste informa-
le persona del re»

atto..

SIEDLER Emi

S. C.

Einheitskonsolidierung) Sopwiths 39. II. 38.

attracted much attention the second week in November.

Da se ocorrera os oito dias de festejo.
Vamos Rio de Janeiro e São Paulo.
Praia nova 18.11.88, com muitas
muitas pessoas. Vai ser muito legal.
Muitos amigos e familiares.
Top mundo quem tem a sorte de estar
neste show. Vou falar com os organizadores
depois que chegar a hora. Vou falar com os organizadores
do show que é dia 18.11.88. Vou falar com os organizadores
do show que é dia 18.11.88.

Exp: Adolf Sieberth, Nice, France, 6, Rue Guiglia.



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

J. E. Mons. Valerio Valeri

N. a.

Parigi

VIII - '39

J. P.
m.

H. Sig. Adolfo Siebert, cattolico,
maestro di musica, vi segnala
che leggendo sulla radio ha dovuto
lasciare il suo insieme a Vene-
zia e si è rifugiato a Nizza,
ove ora si trova alla Rue
Guiglia 6.

Volendo ~~andare~~ immigrare
in Brasile, si è rivolto
al S. Padre, perché lo aiuti
ad ottenere il visto.

Essendone scosso questo studio.

H. pregia ~~perdonato~~ pre-
garne l'U.T. Roma di voler
affidare e inviare le pros-
sibili e opportune informa-
zioni sulla persona del re:
corrente.

Profillo.

(Coffano)



SIEDLER Emi

S. C.

Daciz

NONCIATURE
DE F

Nº 8935

OGG

Sig. S



A Sua
Il Si
Segre

6315

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

1.000



PARIS, LE 21 Agosto 1939

N° 8935/265

OGGETTO

Sig. Sieberth

Eminenza Reverendissima,

Ho regolarmente ricevuto il venerato dispaccio n. 5149/39 del 10 corrente con il quale l'Eminenza Vostra Reverendissima mi invitava ad assumere informazioni sul conto del Sig. Adolfo Sieberth, abitante attualmente a Nizza, che aveva sollecitato l'appoggio della Santa Sede onde ottenere il visto per recarsi in Brasile.

A tal uopo non ho mancato di rivolgermi all'Ecclentissimo Vescovo di Nizza, il quale mi scrive oggi che, nonostante l'inchiesta fatta dal parroco nel cui territorio abita il menzionato signore, non è stato possibile racco-

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità



6315/89

SIEDLER Emi

S. C.

68 febbraio 1940

Daciz

gliere alcuna informazione sul conto del richiedente.

Mi risulta, del resto, che - a quanto mi diceva ieri l'altro questo Ambasciatore del Brasile - secondo le ultime disposizioni sull'immigrazione il Brasile rifiuta, a meno che non si tratti di casi specialissimi, il visto ai passaporti degli ebrei.

Chinato al bacio della Sacra Porpora con i sensi del più profondo ossequio ho l'onore di confermarmi

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

mei deni obli sentire

+ Talenti Talenti

ff



SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

1. l'ora

edente.

to mi diceva

secondo le

le rifiuta,

, il visto

ra con i sen-

fermarmi

ndissima



SIEDLER Emil

S. CO



H. Eel
575

N. c

SIEDLER Emilio e moglie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Ubrui

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*L. Siedler
catt. non curia*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*H. Eel
575*



Emine
deus
a éxa
Ce so
aux a
Le so
Votre

Lisbo



8915/

Eminence

Permettez moi, Eminence, que je recommande avec tout respect à Votre Eminence Monsieur Emile Seidler et sa femme Madame Irma Seidler Flusser, deux réfugiés catholiques Tchécoslovaques d'origine nonarien. Le soussigné a examiné les papiers de ce couple. Les déclarations répondent à la vérité. Ce sont des réfugiés catholiques pratiquants. Ils font beaucoup de bien aux autres réfugiés catholiques. Ils sont dignes qu'on leurs vient en aide. Le soussigné les recommande le plus chaleureusement à la bienveillance de Votre Eminence, pour qu'ils puissent recevoir les visas pour le Brésil.

En baisant le Saint Pourpre je suis

Monsieur Le Cardinal

Votre Eminence

humble serviteur en N.S.

Dom Odon Duc de Wurtemberg
Dom Odon Duc de Wurtemberg O.S.B.
Directeur de l'Aide internationale aux réfugiés catholiques.

Lisbonne, Hôtel Universo, rua do Carmo 102. Portugal, le 28 septembre 1940.



8915/40

an die

Gnade h

neten u

En présence de cette bombe, l'ennemi

London 29th June 1890

soient l'espèce

Einrei



Lisboa, Avenida B. Alvares Cabral 14, II, Portugal.
den 28. September 1940.

An die

Staatssekretarie Seiner Heiligkeit

Città del Vaticano

Der Unterzeichnante bittet ehrfurchtvollst Euer Eminenz möchten die Gnade haben, das brasiliianische Einreisevisum der Vaticanquote dem Unterzeichneten und seiner Gattin huldvollst zukommen zu lassen/wollen.

Unsere Personaldaten sind:

Seidler Emil
geboren am 21.4.1891 in Olmütz
nichtarischer Abstammung, getauft am 1.4.1937. Taufchein liegt bei.

Seidler Irma, geb. Flusser
geboren am 14.8.1895 in Prag
nichtarischer Abstammung, getauft am 1.4.1937. Taufchein liegt bei.

Cechoslovakische Pässe, gültig bis 31.12.1943.

Die Unterzeichneten verfügen über genügend Mittel für die Reise nach Brasilien und um dort leben zu können.

Derzeitige Wohnung: Lisboa, Avenida B. Alvares Cabral 14, Portugal.

Unter Wiederholung dieser ergebenen Bitte uns das brasiliianische Einreisevisum gnädigst zukommen lassen zu wollen, verharren wir

ehrfurchtvollst

Emil Seidler
Maria Seidler





264





Republika Česko-Slovenská.
Respublica cęcho-slovaca.

Okresní úřad - Magistrát:
Officium districtus:

Okres soudní:
Districtus judicialis:

Č. Exh. 445.

Matriky křestní: Libri baptizatorum

Křestní a rodný list.

Testimonium baptismale.

Kniha

Tomus

List

Folium

Číslo řadové

Num. currens

Archiepiscopate:

Archidioecesis:

Vikariát:

Vicariatus:

Fara:

Paroecia:



Den, měsíc a rok
Dies, mensis, annus
nativitatis et baptismi

narození 21. října 1891, dňa

léta: tisíciho 1891 stého devadesátého prvého

křtu: 1. dubna třicátého devítého tisícátého třicátého u města

Jméno křtícího
Nomen baptizantis

František Hlaváček

Jméno pokřtěnce
Nomen baptizati

Emil Feidler

Náboženství
Religio

římskokatolické

Pohlaví
Genus

Lože

Torus

Místo narození
Locus nativitatis

Ostrava

soud:

okresní

Otec
Pater

jméno a příjmení, povolání,
jeho otec a matka, místo
narození, číslo domu,
okres soudní, okresní
úřad

Jan Feidler, očkován,

načež v obci Řečkovice Šotov.

Matka
Mater

jméno a příjmení, její otec
a matka, místo jejího na-
rození, číslo domu, okres
soudní, okresní úřad

Ida, rová Kühnichová,

načež v obci Řečkovice

Hcalův.

Kmotrové
Patrini

jméno, příjmení, povolání
a obydlí

Aug. Šumperk, dala 1934

Porodní asistentka
Obstetrix

—

Poznámka
Adnotatio

—

Na důkaz toho stojí zde podpis a pečef farního úřadu.
In quorum fidem manu propria subscripsi et sigillo parochiali munivi.

He Farní dekanstý úřad v Řečkovicích, u M. Mikelláře,

Officium parochiale - decanale in



1. dubna 1934

Da farnímu knězi

Heřman Hlaváček

Tisk. a náklad. Českoslovanské akc. tiskárny v Praze II. — Tisk I.-2. — Patisk vyhrazen. 39764 - 30 n.



SIEGER JES

S. CON



free
8915

SIEGER Joseph

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 8915/40

Iano qui pervenute due
Suppliche, raccomandate dae
Rev. P. Jolo Dei Benedictini,
dei fini Emil Feissler
(Lisbona: Anna da B. Alvarez
Labral 14) e Bedrich Schou-
berger (nuo unico, cattolico),
rispettivamente, nel 1937
e 1935 i quali imploravano
l'appoggio della Sede per
poter emigrare in Brasile.

Sugli Eccellenza Votiva
Rev. non d' ulteri conve-
nere di far sapere ai ne dett.

I fini de jure legittima-
x stato è assai dolente di
non poter prestare loro
denui uffici richiesti.

me Agn
8915/mw



Firma Sua Eminenza

S. CO

+
verso cui è inviato all' P. V.
folla da l' curia
Sciatta del Brondile verso la
Sede accosta il "vib.",
volgendo agli chei fac Segnat
prima del 1835.

Ripubb



L'brei

N. di

16

SIEGER Joseph

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

L. Joff Sieger, cattolico
che ha fatto don degli

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

1677/40



SIEGFRIED Dav

S. CONG

TSC
del Prado

24-II-40



1677/40

SIEGFRIED David

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Accuspettato alla 1 Fermin 24. II. 1940

Joseph Sieger
Berlin, Wilmersdorf
Uhlandstr. 79

Non-arcivesco

Cattolico da 42 anni.

Sposato a Renata Raucler, Cattolica, da 29 anni.

Nato a Leopoli. Dal 1928 è in Germania.
Ha anni 62

Ha ricevuto l'ordine di lasciare
la Germania entro il 25 febbraio.

Sua moglie, sebbene non obbligata a lasciare la
Germania, vuol seguirlo

Implore il soccorso del Santo Padre
per avere il permesso di ingresso in un
altro Stato



SIEGFRIED Dav

S. CONG

A Lna F
Yan. Cesa
Nue

27
~~✓~~



Eböci

377/40/2ne

SIEGFRIED David

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 1677/40

~~Vice~~
+
Qui acchiesa mi prego di ri-
mettere all'Eccellenza Vostra
Reverendissima - con preghiera
di cortese restituzione - una lettera
del Signor Josef Sieger, cattolico
non ariano, residente in questa
capitale.

Come Ella vedrai, il preleto
Sieger, sconsigliato a guida de-
gretaria di Stato, domanda
l'appoggio della Santa Sede
per poter emigrare al più presto
in qualche paese oppiale.

Rimetto alla ben nota carità
d'Eccellenza l'Eccellenza n. fare, al
riguardo, quanto Ella stimera
possibile ed opportuno.

Provitti



A sua Eccellenza Rev.
Msr. Leon Decca
Nuovo Consolato
Berlino
Con sua Eminenza

21-11-40
PS

1677/40 Rev. Aver

SIEGFRIED Da

S. CON

Posizion

Proveni

Mittente

Data del

Oggetto

Allegat

Esecuzi



Ebrei

N. di

87

87

SIEGFRIED David

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

A. Sec. 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Signor Dr. Dr. David Siegfried
S'origine ebraica
Si raccomanda alla S. Seg.*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*8732/39 8734/39 3968/Ln 5594/41
8733/39 8525/40 4418/Ln*

Ebrei





8732/35

N. 8732/39

La Santa Sede è stata ui-
teressata ad occuparsi del
Signor dott. Siegfried David,
residente in questa città -

Via Farini 13-, il quale, essendo
ebreo, per la sua origine israe-
litica, a lasciare l'Italia, desi-
dererebbe ottenere al più presto
il permesso di immigrare nel
Brasile.

Prego l'Eminenza Votka Re-
verendissima di volersi com-
piacere di far sapere al
predetto Signore che il suo
caso è stato subito racco-
mandato, in modo particolare,
alle Ambasciate del Brasile
presso la S. Sede affinché con-
solle inudire gli argomenti accostati
detto permesso.

Inoltre si è pure interessata

A l'On. Eminenza Pma.
Il Sig. Cav. G. Battista Nasalli Rocca
Archivjuro

Bologna

29-XII-39

AT



personae autorevole ~~per~~^a fine
di far avere al Signor Segniet
una proroga di soggiorno in
Italia.

Dell'esito dei passi compiuti
non mancherò di darne
comunicazione all'Ufficio
Voxtra.

Provitti



H. Eicd

575 8733/39

a fine
ur Siegfried
ionis in
eupnkt.
dare
luminenza

Fca. Ambasciata del Brasile
presso la S. S. R.
Roma

~~29-XI-39~~

2.XII.39

8

Appunto

N. 8733/39

Il Signor Dottor Siegfried David, tedesco di nazionalità, è cattolico, per la sua origine ebraica, a lasciare l'Italia.

Fino allo scorso anno ha insegnato Teologia al ^{nobile} Collegio Luigi dei Padri Barnabiti di Bologna.

Ora desidererebbe emigrare nel Brasile, ove verrebbe accolto da quei Religiosi Barnabiti, i quali perseguitano al suo sostentamento. Le relative pratiche per emigrare saranno svolte presso il Consolato Brasiliano di Genova.

La Segreteria di Stato e' sua Sua Eccellenza raccomanda, in modo particolare, al vertice interessamento dell'Eccellenzissima Ambasciata del Brasile presso la S. S. R. il suddetto Caso.



S. Ecol

575 8733/39 Dell'Aqua



St. Ecc.

575

8733/3

Nº 55.

IS
L'Ambassade du Brésil près le Saint-Siège a l'honneur d'accuser réception à la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainsteté de sa Note verbale n° 8733/39, du 2 Décembre courant, relative à Monsieur le Dr. Siegfried David, qui désirerait s'établir au Brésil, Note dont cette Mission diplomatique s'est empressée de transmettre le texte à l'Ambassade du Brésil en Italie.

Rome, ce 5 Décembre 1939.



St. Ecc.

575

8733/39

26. XI. 39

GIA
ASSISTENTE
PRO

Sen. Sera
J. J. Barn

VIA FARINI,
TELEF. 33-9

L'A

IL DIRETTORE

Ecce

che
chie
ad a

Davi
al C
è Le
ve I
to a
fatti
spòs
giov
in a
cons
risi

ni:
real



A. Eccle

575

8734/39

N. 8734/39

levo un prez. mio estere
dennista Vatica Rev.ma

ato riguardante il Signor

Siegfried David, d'origine

ca, il quale domanda

fa sì oggi reso in Habilis,

ma emigrare nel Brasile.

sarà alla Sistematica Vatica

compiacerà di spedire

buone parole d'accor-

ore ai favori del

Signore,

Foto



Da S.E. Mgr. Montini

28. XI. 39

DOTT. SIEGFRIED DAVID

GIÀ LETTORE DI TEDESCO ALLA R. UNIVERSITÀ
ASSISTENTE DI TEDESCO NELLA FACOLTÀ DI ECONOMIA E COMMERCIO
PROFESSORE DI TEDESCO AL N. COLLEGIO S. LUIGI

Den. Sera immigrare nel Brasile,
i Barnabiti lo accoglierebbero in
VIA FARINI, 13 un loro collegio.

TELEF. 33-972



ebbe il
nun con
e prender

L'AVVENIRE D'ITALIA

QUOTIDIANO CATTOLICO

IL DIRETTORE

Bologna, li 22 Nov. 1939 XVIII
Via Mentana, 4 - Tel. 21-664 - 21-665



Eccellenza,

mi permetto rivolgermi alla Sua benignità
che so sempre così sensibile e generosa, per
chiedere un'assistenza di cui sarò grato come
ad atto rivolto alla mia stessa persona.

Un caro amico nostro, il Prof. Sigfrido
David che ha insegnato sin dallo scorso anno
al Collegio San Luigi dei Padri Barnabiti ed
è Lettore all' Università, in seguito alle nuo-
ve leggi sugli israeliti stranieri è sollecita-
to a lasciare l'Italia. La sua situazione si è
fatta critica poichè in seguito alle ultime di-
sposizioni, i tempi stringono. Si tratta di un
giovane intelligente e preparato: egli avrebbe
in animo di studiare una sistemazione che gli
consentisse di lavorare ancora in Italia ove
risiede da tanti anni.

Il David Le esporrà le proprie intenzi-
ni: sarò tanto e tanto grato se Ella potrà
realizzare le sue speranze.

Con devoto ossequio

in corde pen

R. Montini

A S.E. Rev.ma
Mons. Giovanni Montini
Segreteria di Stato
CITTÀ DEL VATICANO

G. G. C. C.

575

8734/39

32

34 c

26. XII. 39

GIA
ASSISTENTE
PRO

Sen. Seco
J. J. Baran

VIA FARINI,
TELEF. 33-92



N. 8434/39

Per mio prezioso successore
dennista Vatica Rev. ma

nto riguardante il Signor

che il Siegfried David, d'origine
ebraica, il quale domanda
è presente

ca 5. soggiorno in Hochi,

hai emigrare nel Brasile.

sai ~~grato~~ alla Dennista Vatica

compiacervi di spedire

buone parole di racco-

one in favore del

Signore.

Fiat



28.8.39

D
GIA
ASSISTENTE
PROF

Den. Sera
J. Banca

VIA FARINI, 1
TELEF. 33-97

8734/40

10.07.1939

9



St. bcc

575

4/39 Dec

N. 8734/39

Da S.E. Mgr. Montini

28.XI.39

DOTT. SIEGFRIED DAVID

GIÀ LETTORE DI TEDESCO ALLA R. UNIVERSITÀ
ASSISTENTE DI TEDESCO NELLA FACOLTÀ DI ECONOMIA E COMMERCIO

PROFESSORE DI TEDESCO AL N. COLLEGIO S. LUIGI

Den Sera ciunigrare nel Brasile,
i S. Barnabit lo accoglierebber si
VIA FARINI, 13 un loro Collegio.

TELEF. 33-972



CON GLI STATI

BOLOGNA

34a GNA
VIA D'AZEGLIO, 55

dopo mi prego mi estere
domita Vostra Rev. ma
nto riguardante il Signor
ebbe il
signor Siegfried David, d'origine
e presenza, il quale domanda
noga si soggiorno in Italia,

34b
perchè John emigrare nel Brasile.
Sarei assai ~~grato~~ alla Paternità Vostra
se volesse compiacersi di spedire
una sua buona parola di racco-
mantazione in favore del
predetto Signore.

Profitto

J

Firma Sua Eminenza

2.XII-39



St. Cecil

575

34/39 delle Aperte

34c



St. 6cc
575

14/39

NOB. CO

TEL

8734/40

1. exp

mem
piacere
gressi

N. 8734/39

D. Dott. Giovanni M. Bertani B.t.a

RETTORE



mentre assegna V. S. Rua che ebbe il
piacere di conoscere in alcuni primi con-
gressi della Fuci, si permette presentarla, il quale domanda

NOB. COLLEGIO S. LUIGI
TEL. 26-873

BOLOGNA
VIA D'AZEGLIO, 55

8734/40

1. corrispondenza

Roma

29-XI-39

2-XII-39

J

Firma Sua Eminenza

St. Ecc.
575

14/39 Delle Aperte

dopo un pregio mio essere
amato Votra Rev. ma

nto riguardante il Signor

appied David, d'origine

roga S. Ioggi sono in Italia,

34b

fische John emigrare nel Brasile.

Sarei assai ~~grata~~ alla Paternità Votra

se volesse compiacersi di spedire
una tua buona parola di racco-
mantazione in favore del
predetto Signore.

Profitto



34 c

e raccomandare calorosamente alla benevolenza
dell'E. V., il prof. David Siggis inse-
gnante per tre anni di lingua tedesca
presso il nostro liceo-ginnasio parificato,
e che dall'inizio dello scorso anno scolastico
ha deciso lasciare l'insegnamento per
le recenti leggi razziali. —

Bologna 25 novembre 1939.



Ebni

Rene
Pietro M



St. Ecc.
575

4/39 Rec

alla benevolenza
Sigfried nato
ingua tedesca
in periferia
avuto sollecita-
mento per

N. 8434/39

Lui accese un prego mio rispettoso
alla Daseinità Vostra Rev. ma
un Appunto riguardante il Signor
Dottor Siegfried David, d'origine
israelitica, il quale domanda
una proroga di soggiorno in Italia,
finché possa emigrare nel Brasile.
Sarei assai ^{grata} alla Daseinità Vostra
se volesse compiacersi di spedire
una tua buona parola di racco-
mantazione in favore del
predetto Signore.

Provista

99-XI-39

2.XII-39

✓

Firma Sua Eminenza



Dott. J.
reg. Secr.
Fuis
al No
Sicu
e altun
h'co
spor
, San
in v
de Sto
Tua
Chied
fui

Appunto

Dott. Siegfried Suri, tedesco di nazionalità,
residente a Bologna: Via Tarini 13.

Fuori nello giorno anno presente d. Tedesco
al Nob. Collegio "Luisi", dei Padri Barnabiti di Bologna.

Sicò l'offre d. Tedesco alla R. Università di Bologna
^{e altri} e Assistente d. Tedesco in quella Facoltà d'

L'economia e Commercio.

Urga d'poter presto emigrare nel Brasile ove
i Suri Barnabiti sono disposti ad accoglierlo
in un loro collegio. Al riguardo, la Segretaria
di Stato ha ~~consigliato~~ ^{intervento} ~~accordi~~ consigli ^{per} ~~per~~ l'urgenza
di riatrio del Brasile presso la S. Sede.

Chiede d'poter continuare a dimorare in Italia
finché potrà emigrare nel Brasile



SIEGFRIED

S. CO

Dr.



SEGRETERIA DI ST

DI SUA SANTIT



J. Eccle
575

Ans. delle 'Kra

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. Obra fui ai presenti

Dr. Siegfried David

Bologna, 11:XII/39
Via Farini 13

A Sua Eccellenza Rev. Ma.

Monsignore Montini,

Segretaria di Stato

Città del Vaticano



Eccellenza,

in attesa del mio visto che dovrebbe autorizzarmi di andare nel Brasile ho creduto opportuno di fare anche domanda di andare nell'Africa Orientale Italiana. Tale domanda è stata rifiutata e nello stesso tempo la R. Questura di Bologna dietro ordine del Ministero degli Interni (Ufficio Demografia e Razza) mi ha sollecitato di lasciare l'Italia il più presto possibile pena la mia espulsione ed il mio ritorno forzato nella Germania, dove, se mai, sarei accolta soltanto per finire in uno dei campi di concentramento i cui metodi non ho bisogno di illustrare.

✓ sarei molto grato alla al Ministero degli inter- corso la mia pratica per ga fino alla decisione in questi termini al Mi- municazione troverà più Eccellenza Vostra. curbi che non trovano nes- che nella mia situazione



DAL VATICANO

12 - XII - 39



N. Obra fui ai presenti
Raccomandato
di Raimond Hausner
a Bologna

36

St. Eccl

575



37

SIEGFRIED

S. CO

Dr.



8734/3

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N.B. Pres. Ufficio di presenti.

Dr. Siegfried David

Bologna, 11:XII/39
Via Farini 13

A Sua Eccellenza Rev. Ma

Monsignore Montini,

Segretaria di Stato

Città del Vaticano



Eccellenza,

in attesa del mio visto che dovrebbe autorizzarmi di andare nel Brasile ho creduto opportuno di fare anche domanda di andare nell'Africa Orientale Italiana. Tale domanda è stata rifiutata e nello stesso tempo la R. Questura di Bologna dietro ordine del Ministero degli Interni (Ufficio Demografia e Razza) mi ha sollecitato di lasciare l'Italia il più presto possibile pena la mia espulsione ed il mio ritorno forzato nella Germania, dove, se mai, sarei accolta soltanto per finire in uno dei campi di concentramento i cui metodi non ho bisogno di illustrare.

Per prevenire a tale misura sarei molto grato alla Vostra Eccellenza, se voleste comunicare al Ministero degli Interni (Ufficio Demografia e Razza) che è in corso la mia pratica per il Brasile e che mi si conceda una proroga fino alla decisione della mia pratica. Io stesso ho scritto in questi termini al Ministero suddetto, ma credo che la mia comunicazione troverà più credito se sarà confermata da parte dell'Eccellenza Vostra.

vogliate scusare questi disturbi che non trovano nessuna altra spiegazione e giustificazione che nella mia situazione

8734/39

SIEGFRIED

S. C.

Bologna, 11 XII '39
difficile dalla quale io, da solo, non trovo più una via d'uscita.

Vi sono infinitamente grato.

Con i più deferenti ossequi, sono, Eccellenza

Vostro devotissimo

A. Siegfried David.

15-XII-39

In seguito alla comunicazione di S. Zanchi Venturi d.

che gli che vedo che e polacca non senti in

Stalia porre certamente a minore,

superfluo inviarvi nel caso prossimo

(caso a seguire) il quale si farà per la

convenzione di non fare nulla per

che non sia stato fatto per



F. Locardi

575

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
25-7-40

Ho fatto sapere a S.E. Mons. Monti
che per far entrare il Sig. Siegfried
David nel numero di 3.000 cattolici
non avendo è necessario sapere l'anno
della conversione.

Per i sig.

Bz Quando la II viene comunicata
l'anno della conversione si farà
il visto appunto all'autobeyciato.
naturalmente ^{rimet} battagliato almeno nel 1938

DR. SIEGFRIED DAVID

Bologna, via Farini 13: 22.XII.39.

Eccellenze,

sono loro profondamente grato di quanto
hanno già fatto per me e sono disposti di fare anche
in avvenire.

Il gent. suo Cmto. Beccari mi fa sapere
il loro suggerimento di intraprendere qualche cosa
anche da parte mia per la via pratica del Brasile.
Ho l'onore di comunicare che il Consolo brasiliense



S. CONG

difficile dalla quale io, da solo, non trovo più una via d'uscita.

Vi sono infinitamente grato.

Con i più deferenti ossequi, sono, Eccellenza

Vostro devotissimo

A. Siegfried David.

15-XII-39

In seguito alla comunicazione dr. S. Zanchi Vantini (f.)
che gli chiede di continuare a minacciare, e
Stalia poroso continuare a minacciare, e
superfluo inviare nel caso presenti.



a provvedere al visto nel mio passaporto
se non c'è arrivato prima l'atto di dichiarata del Brasile
stesso, atto che devo' essere emesso dal Ministero degli Esteri
brasiliano. - I Rev. i Padri Barnabiti di Rio - confratelli
dei P. i Barnabiti di Bologna nel cui Collegio «S. Luigi» ho
insegnato per tre anni - hanno tentato fin'ora invano
di ottenere tale atto. - Potrebbe essere utile una lettera
da parte di un industriale italo-brasiliano con residen-
za a Rio il quale si incarica di ogni responsabilità nei
nuovi riguardi quando sarò nel Brasile? Sarei molto
grato se volessero dirmi una parola in proposito.

Nel ringraziare loro, Eccellenze, di tanta bontà che usano
nei nuovi riguardi, mi permetto di esprimere i più sentiti auguri
per le future iniziative e di mandare i miei deferenti ossequi.
Dev. suo Siegfried David.



SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
25-7-40

Ho fatto sapere a S.E. Mons. Montini
che per far entrare il S.E. Siegfried
David nel numero dei 3.000 cattolici
non avendo è necessario sapere l'anno
della conversione.

Per Sig

B. Quando la II viene cominciata
l'anno della conversione si farà
il visto appunto all'indirizzat.
naturalmente ^{rimanendo} cittadino italiano nel 1938



isparaporto
del Brasile
Ministro degli Esteri
- confatelli
io «S. Luigi» ho
in ora inviano
una lettera
ans con redien-
nsabilità nei
tarei molto
rito.
Bontà che usano
ci sentiti a que-
gli anni negli
Siegfried

DR. SIEGFRIED DAVID

Bologna, 20/7/40
V. Farini 13



Eccellenze,

dalla R. Procura di Bologna sono
informato che io potrò stare qui finché io non riesca
ad andare nel Brasile o altrove.

Sono pienamente consci quanto
debbo in tutto ciò all'intervento delle loro Eccellenze
Reverendissime e se ho ancora un desiderio è

525/40



S. CON

difficile dalla quale io, da solo, non trovo più una via d'uscita.

Vi sono infinitamente grato.

Con i più deferenti ossequi, sono, Eccellenza
Vostro devotissimo

Siegfried David

15-XII-39

In seguito alla comunicazione di S. Zanchi Vantini (1) che gli che vede e voluto rei sentiti in
Stalia vorrei continuare a ringraziare per il
superfluo intervento nel caso presenti.

Questo: de cui sia data l'occasione di mormore
che i fatti la mia profonda partitidine.

In tale abesa mando a loro, Eccellenze, i miei
più deferenti ossequi.

Siegfried David



SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
25-7-40

Ho fatto sapere a S.E. Mess. Montebiari
che per far entrare il S.E. Siegfried
Davolt nel numero dei 3.000 cattolici
non amici è necessario sapere l'anno
della conversione.

Berl. Agosto

M. Quisendo la II viene comunicato
l'anno della conversione riportando
il white paper all' Ambasciata,
naturalmente ^{per} ~~per~~ battagliato almeno nel 1938



SIEGFRIED

S. CO

1908 a

perché

mento i

egli no

la R. Un

mente de

fondere

che egli

ra, stor

testato

ne di t

del Mi

abissi

lianis

le, me

to, ha

naia o

l'unio

prova

lenza

gli f

bilme

città



Ebrei

3968/ln

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

On. Ministero degli Interni ROMA

Il sottoscritto, David Siegfried di fu Alberto, nato il 3 Aprile 1908 a Eberbach(Baden/Germania) fa cortese domanda a On. Ministero, perché gli venga concesso il trasferimento da questo campo di ~~concentramento~~ in un altro luogo, quale interno libero.

Nel rivolgere tale istanza egli parte dalla considerazione, che egli non si è mai occupato di politica. In più, quale lettore di tedesco alla R. Università di Bologna (fino al 1938) non solo era tutto ed esclusivamente dedito allo studio ed all'insegnamento, ma si preoccupava anche di infondere al suo insegnamento quel senso di lealtà e di affetto per l'Italia che egli ha acquistato percorrendo il paese e studiando la sua arte, cultura, storia. L'applauso della Facoltà e della scolaresca numerosissima, attestatogli anche in forma ufficiale, si basano -fra l'altro- sulla percezione di tali elementi nel suo insegnamento.

Gli stessi impulsi l'animarono quando si mise a disposizione del Ministero della Guerra per ottenere la partecipazione nella guerra abissina. Vista declinata tale offerta - perché non accettabili da non italiani - il sottoscritto cercò il modo di servire l'Italia nella vita civile, mettendosi a disposizione del Dopolavoro di Bologna dove, in seguito, ha insegnato gratuitamente per alcuni anni la lingua tedesca a centinaia di Dopolavoristi. - Inoltre ha dato, durante la raccolta dell'oro, l'unico oggetto d'oro che possedeva, un anello di caro ricordo.

Di questi "meriti" il sottoscritto parla solo perché servano a prova che egli saprebbe apprezzare integralmente la benevolenza dell'On. Ministero, se egli venisse trasferito in un luogo dove gli fosse possibile il proseguimento dei suoi studi letterari.

Egli si permette perciò di chiedere il trasferimento, preferibilmente in un centro universitario, ma accetterà volentieri anche una città qualsiasi con grande biblioteca.

3968/11 98/115



SIEGFRIED

S. CO

Ringraziando in anticipo del favore ghe gli si vārrà concedere
con l'accettazione di questa domanda, egli porge deferenti ossequi

(Prof. Dott. Soegfried David)

Campagna, 5/5/41/XIX



Edu

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Revmo Padre,
P. Pietro Paolo Kneuer S.J.
Roma

N. 3968/41

+
18-5-41

Se S. I. J. T.oglied David
è stato raccomandato
a S. E. Am. M. Montini
dal Dottor del giudizio
"L'Ateneo d'Italia", di
Bologna, Reg. Manzini.

L'At. ormai raccoman-
dato nello ufficio il S. I.
J. pied David per
il quale ha inoltre
domandato dell'Ufficio
trasferito da Campi
e attualmente in
quelche centro
sta continuare:

scrar grat alle P. V.
esse compiacere
qualche buone
a suo favore
e un pregiò di
- cose preghiera di
restituzione - copia
una domanda ore



SIEGFRIED

S. CO

Ringraziando in anticipo del favore ghe gli si vòrrà concedere
con l'accettazione di questa domanda, egli porge deferenti ossequi

Campagna, 5/5/41/XIX



3968/4

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Reverendo Padre,
P. Pietro Paolo Kukuruz. S.J.
Roma

N. 3968/41

È stato ormai recentemente raccomandato a questo ufficio il Sig.
Dr. Siegfried David per
Albert, il quale ha molte
~~le regolare domande~~ domande
allo Stato Ministro dell'Insterno
per essere trasferito da Campa-
gne, dove è attualmente in-
seruato in qualche centro
dove possa continuare i
suoi studi.

Sarei estat gradi alle P. V.
R. se valga consigliarsi
spendere qualche buona
parola in suo favore.
A tal fine mi prego di
ritenermi - con preghiera di
cortese restituzione - copia
della sua domanda e
ricordate

Profondo

3968/41

Mozansky



SIEGFRIED

S. CO

Per J. L. La

con pr

Tenu

III 20000000
Del Ray, Mai
Del Consulat
K'akwana 2'
N'fobya



Zbuci

2418/1

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*Per S. E. Rev. Mgr. Montini
con preghiera d' cordale nostra
Sua Eminenza Rev. Mgr. alle speranze*

3-6-41

Roma, piazza del Gesù, 45
2 giugno 1941 XIX

Eminenza Rev.ma,

Il 22 dello scorso maggio (N. 3968/41) Vostra Eminenza Rev.ma raccomandavami di procurare che fosse accolta la domanda presentata dal Dr. David Siegfried il quale chiedeva di essere trasferito da Campagna, dov'era internato, in qualche centro che gli desse modo di continuare i suoi studi.

Feci l'ufficio e ieri l'altro mi giunse la risposta qui acclusa in copia, con la quale il Capo della Polizia mi comunica che il Siegfried viene trasferito non in qualche città adatta agli studi, ma in un comune della Provincia di Perugia, e ciò perchè la Direzione Generale della Demografia e Razza, interpellata in proposito, ha risposto essere vietato agli Ebrei il libero accesso alle Biblioteche dello Stato. Abbiamo dunque in Italia, in questo particolare rispetto, lo stesso trattamento usato in Germania!

Sic Deus nos adiuvet.

Con profondo religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Federico Giacchieri Venturi C.P.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTÀ DEL VATICANO

4418/ln

44a

SIEGFRIED

S. CO



SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



SIEGFRIED

S. CO

PM/S

MIN
IL



Obei

4418/1n

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PM/S

C O P I A

MINISTERO DELL'INTERNO
IL CAPO DELLA POLIZIA.

Roma, li 30 maggio 1941-XIX

Molto Reverendo Padre
Cav. di Gr. Cr. Prof.
PIETRO TACCHI VENTURI
Piazza del Gesù, 45

R o m a

A seguito del vostro gradito interessamento ho disposto il trasferimento del Dr. David Siegfried dal campo di concentramento di Campagna in un comune della provincia di Perugia.

La Direzione Generale per la Demografia e la Razza, all'uopo interpellata, riferisce che non si può consentire al predetto il libero accesso alle Biblioteche di Stato, essendo ciò vietato agli appartenenti alla razza ebraica.

Con ossequio

D ev. mo
fto: C. Senise.



4418/44

SIEGFRIED

S. CO

PM's

Rap.
Anatre
r. Me

O P I A

Roma, 11 30 maggio 1941-XIX

MINISTERO DEI RIS. INTERNAZ.

DI CAPO D'U. POLIZIA

Bisogna gettare la pugna
PIETRO TACCHI AVENUTO
Casa di Cr. P. Rot.
Molto riservato per
Roma

A seguito del nostro bisogno di intercessione da parte
di Dr. David Seeliger nel corso di
conferenza di assemblea in un comune getta provvisorio
di perquisizioni

La direzione generale per le Democrazie e le Rasse,
sia, dopo intercessione, riferisce che non si può convenire
che si prefigga il ripetuto successo delle Biblioteche di Stato
e, se neanche ciò avviene, se gli appaltamenti siano eseguiti
presso

con assedio

D. 6a. m.

foto: G. Serrone



Obri

4418/

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Signor Signore
Rag. Raimondo Margiani
Sindaco della Provincia d'Italia
r. Mazzini 4

Bologna

La scorsa de Sig. Dr. Siegfried,
che più volte interpellato,
presso di conversarle
questo Segret. Dr. Stato
ha mancato di appoggi
a sua istanza per ette
desiderio che campo di
intervento di possa
essere in un centro
potesse attendere ai suoi

A Mons. dell'Agenz
—
Viss. grazie.

3. VI. 41

J. P. M.

posti compiuti; però, non
sono ^{in tutto} coronate da successo.
o come Ella potrà ri-
stallarsi copia delle
di qui perocché. Ecco
et il menzionat. Signore

la offerto di trasferire
^{Comune di Perugia}
una noce può essere
a seguito di indisposizioni
per ^{non avendo} alle Biblioteche
sta.

Profondo



46

4418/Lu

47

SIEGFRIED

S. CO

PM/S

G O P T A

Roma, il 30 maggio 1941-XIX

MINISTERO DELL'INTERNO

IL CAPO DELL'POLITICA

Motivo Reservato Segreto
Csa. di G.R. G.R. Prot.
PIETRO TACCHI AVEMBU
45

Roma

oggi on of messaggio
il quale ha appreso di
significare alle emi
oggetto e le Reas,
non si può confeuti-
cipitazione di sta-
sulto siffissi lasse e-

OM.
mese



Zobui

2418/14

SIEGFRIED Giuseppe

Ministro

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

- Dhr.

Bogino Signore
Rag. Raimondo Marziani
Lettore alla Accademia d'Italia
r. Mazzini 4

Bologna

Prima Sua Eminenza

convenuta dal Sig. Dr.
Siegfried - di cui Ella
S. E. Signore ha i più
volle interessato

X. VI. 1911
(con riserva)

10

44/8-41

Le scrivo al Sig. Dr. Goro Ole
Siegfried, di cui la S. E. Signore
ha i più volle interessato,
che prego S. E. conoscere
che S. E. Signore che questo Segret. di Stato
non ha mancato di appoggiare
la sua istanza per ciò
che rispetto del campo ob-
concentramento di varie
Terracotte in un cimitero
dove potesse attendere ai suoi
stessi.

I posti compiuti, però, non
sono stati ^{in tutto} coronati da successo.
Invero, come Ella potrà ri-
vere dall'acca la copia delle
risposte qui perocchiate. ~~che~~
~~ha~~ ~~che~~ il ministero Signore
~~ha~~ ^{in un Comune di Perugia} ottenuto il trasferimen-
to ~~che~~ ^{che} non può accede-
re - a seguito di obiezioni
eminate per ^{una} ~~una~~ ^{una} ~~una~~
generale ^{per} alle Biblioteche
di Stato.

François

Noginsky
44/8-41



SIEGFRIED

S. C.

Posi

Prov

Mitt

Data

L'

IL DIRE

A S

E

s

torev

Vost

del D

tova

Mercè

David

munic

gia .

M

grati

Dott.

pregh

è anc

ogni

crati

forse

che a

David

C

Vost

della

innum

Co



S
6/26/41

559841(1)

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Ebri

Provenienza

Mittente

Data del documento

L'AVVENIRE D'ITALIA

QUOTIDIANO CATTOLICO

IL DIRETTORE



Bologna, 3 Luglio 1941 XIX

Via Mentana, 4 - Tel. 21-664 - 21-665

A S.Eminenza Rev.ma il Card. LUIGI MAGLIONE

Segretario di Stato di S.Santità =

DITTA' del Vaticano

Eminenza,

sono più che mai commosso del prezioso autorevole interessamento col quale l'Eminenza Vostra ha voluto seguire la pratica a favore del Dott. Sigfrid David, israelita tedesco che si trova nel campo di concentramento di Salerno. (1) Mercè la caritatevole opera della S.Sede il Dott. David, come Vostra Eminenza si è degnata di comunicarmi, sarà trasferito nel Comune di Perugia.

Mentre esprimo la profonda devozione e la gratitudine della famiglia e degli amici del Dott. David, mi permetto aggiungere una nuova preghiera, perchè il traferimento promesso non è ancora stato comunicato all'interessato. Con ogni probabilità si tratta di un ritardo burocratico, ma una semplice segnalazione potrà forse facilitare lo sviluppo della procedura che attualmente mette in ansietà lo stesso dott. David.

Con l'occasione mi permetto di confermare a Vostra Eminenza che l'alta carità apostolica della Santa Sede è di eccezionale conforto a innumerevoli persone sofferenti e ansiose.

Con devota gratitudine

filiale servizio

48° in corso

R. Mansur

559541 (1) Campagna (Salerno)

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Ebri

Provenienza

Mittente

Data del documento



SIEGFRIED

S. CO

Posizi

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzi

N. di

24



8he

SIEGFRIED Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione *Ebrei*

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Lyon Siegfried Giuseppe
cattolico non ebreo*

Li raccomanda alla S. Seg.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2475/40



SIERADZKI



2475//

SIERADZKI Piotr

A S. EMINENZA CARDINALE MAGLIONE

CITTA' DEL VATICANO

Il sottoscritto SIEGFRIED GIUSEPPE MARCHFELD con
calda preghiera fa domanda A.V. Eminenza affinchè
prenda in considerazione la lettera spedita il



L'ARCIVESCOVO DI BARI

Bari, 11 Marzo 1940

Reverendissimo Monsignore

Mi risulta che il Sig. Marchfeld Friderick (c/o
Benni - via dei Cimatori, 19 int.4 - Roma) colpito dal=
le vigenti leggi razziali si è rivolto alla Segreteria
di Stato per ottenere un visto sul Passaporto e così
potere emigrare nel Brasile.

La famiglia Marchfeld è meritevole di essere aiuta=
ta e perciò sarei molto grato a Voi, Rev.mo Monsignore,
se vi fosse possibile favorirla nella sua richiesta; ve
la raccomanda vivamente.

Con profonda stima ed ossequio

*+ Karol J. Klimm
Archiv.*



51 a

50c

*Marchfeld
c. 19. July 4
Roma*

2475/40



SIERADZKI Piotr

A S. EMINENZA CARDINALE MAGLIONE

CITTA' DEL VATICANO

Il sottoscritto SIEGFRIED GIUSEPPE MARCHFELD con
calda preghiera fa domanda A.V. Eminenza affinchè
prenda in considerazione la lettera spedita il



51

506

Marchfeld
ci 19. iul 4
Roma

SIERADZKI



Ebri

2475/4

SIERADZKI Piotr

A S. EMINENZA CARDINALE MAGLIONE

CITTA' DEL VATICANO

Il sottoscritto SIEGFRIED GIUSEPPE MARCHFELD con calda preghiera fa domanda A.V. Eminenza affinchè prenda in considerazione la lettera spedita il giorno 12 Marzo c.a. da S.Eccellenza l'Arcivescovo di Bari per ottenere il permesso per me e mia moglie FRIDERIKE MARCHFELD e mia figlia Renata MARCHFELD di potersi recare nel Brasile.

Sono da circa 5 anni innItalia, ed avevo un nego-
zio di Radio a Bari. Nato a Vienna il 1° febbraio
1902, è stato battezzato al 30 giugno 1938 a Bari
Chiesa S.Ferdinando in questa data è stata battezzata
mia moglie ed anche la mia bambina. Il mio permesso
di soggiorno in Italia è già scaduto il 23 Novembre
1939 e la Questura mi vuole mandare in Germania, e ciò
significa per me andare in Campo Concentramento.

Dal 12 marzo 1939 non ho più; il permesso di lavo-
rare in Italia, ma sono sicuro che in Brasile il mio
mestiere di Radio Elettrotecnico potrei lavorare e
cominciare una nuova vita.

S.E. l'Arcivescovo di Bari ha scritto in Vaticano
dicendo che io e mia famiglia merita un aiuto di
V.Eminenza. Con la speranza che la presente venga pre-
sa in considerazione. Vi ossequio.

51 a

Giuseppe Marchfeld
via dei Limontori 19. int 4
presso Benni, Roma

Ebni

2475/40



SIERADZKI

Roma 15 Marzo 1940-XVIII°



SIERADZKI Piotr



51b

SIERADZKI

S. CO

17/05/1941

Ambe

23



Ebur.

1941
2475/40

SIERADZKI Piotr

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
Affusto

N. 2475/40

Ambasciata del Brasile
presso la Santa Sede
Roma

~~23~~ - III - 40

X

Il Sig. Siegfried Giuseppe
Marchfeld, vicunese, cattolico, residente in Roma
1 Via dei Cimatori 19 int. 4),
è costretto, perché non aricano,
a lasciare l'Italia.
Desidererebbe emigrare nel
Brasile insieme alla sua
moglie e alla figlia.

La Segreteria di Stato d. S.S.
prega l'Eccellenza minima

Ambasciata del Brasile
presso la Santa Sede

Vorrei consigliare di benevol-
mente includere il su detto

52 capo nel numero del 3. suo
costitutivo non aricani autorizzati
ad immigrare nel Brasile.

Ebrei

Mme. Affusto
2475/40

SIERADZKI

S. C.

Posizi

Prove

Mitter

Data

Oggett

Allega

Esecuz



ebui

N. di

SIERADZKI Piotr

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Piotr Sieradzki
di Wrope abruicuz
Domanda ufficio

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

1687/89

Ebri





elenco n. 15. 14

1687/39

Mi prego trasmettere all'Eccellenza
Vostre Reverendissime Eccellenze lettera

nverè
d o-
isce

Data
(d'entrata in ufficio)

Nº

o da
ertan-
man-
nire

Mittente: Cognome Sieradzki

Nome Piotr

Indirizzo: Località Lódz - ul. 11 Listopada 90, m.24 (Polonia)

Diocesi Lodzen

Data (della missiva) 2.III.1939.

Oggetto Ebreo -cattolico.

Trasmette gli auguri ed omaggi e trovandosi
nella miseria domanda qualche aiuto.

Invio un suo quaderno dove descrive le varie
sue impressioni intorno alla fede - anche sbagliate.

Evasione:

(Arcivescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita

da	il
	con



1687/39



H. Eul
575

A. Lue
Wey
Kun

15

A sua Ecc. Revma
Uscy. Filippo Carden
Nuncio Apostolico
Venezia

15
19. IV - 39

Firma Sua Eminenza


1681/39

Mi prego trasmettere all'Eccellenza
Vostra Reverendissima l'acclusa lettera
del Signor Piotr Sieradzki, ebreo conver-
tito, il quale nell'inviare auguri ed o-
maggi, domanda ^{alla fine} un aiuto perchè asserisce
di trovarsi in miseria.

Il predetto Signore non è conosciuto da
questa Segreteria di Stato: lascio pertan-
to a V.E. giudicare se sia opportuno man-
dargli un sussidio, ~~nel fargli pervenire~~
~~l'unica suo quaderno.~~

Profitto etc



1682
39

F. Eul
575

SIK Sig;
S. C.

Posizi

Prover

Mitten

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzi



H. Eul
575

N. di

2

38

SIK Sig;ra Zlata

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2815/43

3878/43



ff Eul
575

SILBERST

SAC



2815/4

SILBERSTEIN Augusto e madre

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

J.M.J.

Roma 20 aprile 1943

Santità !

Non avendo avuto la fortuna di prostrarmi davanti a Voi in ginocchio ed avere la Vostra Santa Benedizione, espongo per iscritto il motivo che mi ha spinta a partire da Nizza Monferrato (Asti).

Sono venuta a Roma per implorare da Vostra Santità una grande grazia. So che questa cosa è assai delicata, ma so anche che la misericordia di Dio è infinita.

Si tratta della Signora Zlata di cui allego le generalità.

Da un anno abbiamo a Nizza Monferrato diversi internati civili di guerra, provenienti dalla Croazia, fra i quali tale Dott. Giorgio Sik che alloggia a casa mia. Egli, essendo di religione ebrea, ha dovuto lasciare Zagabria e rifugiarsi in Italia; lasciava però a Zagabria sua moglie, di religione cattolica, e impiegata statale a Zagabria.

Era convinto che non le sarebbe successo alcun male, e, d'altra parte, la signora rimaneva ad assistere la mamma sua già avanzata in età. Difatti la buona signora Zlata curò ed aiutò fino a due mesi fa la suocera che poi andò ad abitare con una sua figlia, dottoressa in un ospedale fuori Zagabria, per essere più al sicuro.

La signora Zlata rimase perciò sola a casa.

Fuggito il marito in Italia, tale signora ha dovuto, contro sua volontà, fare un processo di divorzio, tuttavia ella trovò modo di mantenersi sempre in relazioni scritte con suo marito e di aiutarlo il più possibile.

Ora da un mese tale signora si trova in prigione a SAUSKA, e non ne conosciamo il motivo. Di politica non si interessava; l'unica sua



SILBERSTEIN Augusto e madre

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

colpa è che continuava a scrivere a suo marito e lo aiutava, e forse aveva ancora amici e soccorreva qualche famiglia ebrea rimasta a Zagabria. Altro male non può aver fatto. Era fedelissima al suo impiego, ove era anche ben voluta, e viveva per la sua casa. Noi temiamo che le sia stata fatta qualche falsa e interessata denuncia, per invidia d'impiego.

Perciò preghiamo di cuore Vostra Santità perchè possibilmente voglia chiarire questa dolorosa situazione e far togliere la suddetta signora Zlata Sik dalla prigione e, se fosse possibile, farla venire in Italia.

Per ringraziamento, oltre ad offerte per la Chiesa, cercherò di essere sempre più buona e di educare la famiglia cristianamente e fare del bene il più possibile nel campo religioso.

Prostrata al bacio del Santo Piede mi dico di Vostra Santità

Dev/ma Rita Pererra

Via Pio Corsi 15, Nizza Monferrato

(ASTI)



SILBERST

SACI

Rmo P. G.

Abate O.

(con alle

11
mag

(PTEA)



Zbau

Sigismondo
2815

SILBERSTEIN Augusto e madre

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rmo P. Giuseppe Ramiro Marcone
Abate Ordinario di Montevergine
Zagabria
(con allegato da restituire)

11

maggio 1943

Rimetto qui unita alla P.V.Rmax, con preghiera di restituzione, una supplica indirizzata al Santo Padre e concernente la signora Zlata Sik, cattolica, impiegata statale a Zagabria, che si chiede venga liberata dal carcere ove attualmente si trova.

Veda V.P., nella Sua carità e prudenza, se e ^{in che modo} convenga intervenire presso codeste Autorità nel senso desiderato.

Intanto profitto

28/5/43
Tutto Sua Eminentia
S



Sigismondi
2815/43

SILBERST

SAC

Pr
Sig.ra

Nel

far pre

petenti

Ier

"La sig

bì su

fonda

terà, c

sa in

Res

ta Pere

Mer

onoro

A.S
Il Car

Cit



Zbue

3878

SILBERSTEIN Augusto e madre

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Zagabria, 31 Maggio 1943.

Prot.862/43
Sig.ra Zlata Šik.

Eminenza Rev.ma.

Nel riscontrare il venerato foglio N.2815/43 dell'11/V c.a.mi onoro far presente all'Eminenza V.Rev.ma che mi sono interessato presso le competenti Autorità del pietoso caso riguardante la signora Zlata Šik.

Ieri ho ricevuto la risposta, che traduco letteralmente all'Em.V.Rev.ma:
"La signora Zlato Šik, nata Kovačić, fu catturata, perchè erano sorti seri dubbi su una sua nascosta cooperazione con i comunisti. Ora pertanto esiste la fondata speranza che ella non sia colpevole. Se tale sua innocenza risulterà, come ci auguriamo, allora la detta signora Šik sarà immediatamente messa in libertà."

Restituisco, secondo la gentile richiesta, la supplica della signora Rita Perezza.

Mentre con profondo rispetto bacio la sacra Porpora all'Em.V.Rev.ma mi onoro professarmi dell'Em.V.Rev.ma:

Dev.mo servitore

P. S. Giuseppe Marucci
of. S.D.

A.S.Em.Rev.ma
Il Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano.



3878/43

SILBERST

SACR

Mr. ... e
Mr. ...
... Ne

13



Edu

3878/

L. Magli

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

H. uo e Rev. uo Signore
Mons. Giuseppe Lauro Scalia
Vescovo Cattolico
Regno

13- VI-43


Paura Sua Eminenza



3878/43

L. Meglio

N. 3678/43

In alata 20 aprile u.s. la signora
Rita Perelja (via Rio Corsi, 15 -
Nilza Monferrato) implorare il
caritabile intervento di sua
Santità, perché la signora è stata
sik, la quale trovasi attualmente
in prigione a Zagabria, possibilmente
liberata e le fave, possibilmente, per
mezzo di trasferirsi in Italia.
Le Autorità croate, presso le quali
la Santa Sede non ha mancato
di fare di opportuni posti, hanno
 dichiarato che la suddetta signora
è stata tratta in arresto perché
seriamente sospettata di 'cooper-
azione con i comunisti; le messepiue
hanno però aggiunto che se dol-
l'industria tuttora in corso risulterà,
come si me ha fondata persona,
le sue circostanze, verrà imme-
diatamente messa in libertà.

Nel pregare la S. S. H. uo e
Rev. uo di voler dare comunicazione
di quanto sopra alla signora Rita
Perelja, profitto

SILBERST

SACI

Posizi

Prover

Mitten

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzio

N. di Pro

267



Zbuz

SILBERSTEIN Augusto e madre

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2675/41



SILBERSTEIN



COLLEGIO S.

9-4-4

SILBERSTEIN Augusto

N. 2675/41 Urag

Appunti

PROMEMORIA

SILBERSTEIN Augusto Pietro si deve recare con la sua Madre Clotilde Maria a Lisbona per imbarcarsi per Brasile.

Tutti i visti sono in ordine: Brasile, transito Spagna e transito Portogallo, biglietti marittimi già pagati.

Mancano solamente i visti di transito francese, per poter andare da Torino via Francia e Spagna a Lisbona.

Poichè la Signora Silberstein già vecchia di 65 anni e malata di cuore, non può viaggiare in aeroplano necessita che possa passare per la Francia in ferrovia. La domanda per ottenere il visto francese è stata

Armistizio

COLLEGIO S. FRANCESCO SAVERIO

ROMA (117)
Piazza del Gesù 45

8 IV 1941

Il P. Tacchi Venturi ringraziando invia il più
memoria per lo Sr. Silberstein e due domande
di notizie per militari disperso. Osserv.

P.Z. Venturi. L.

A Mons. delle Acque

9-6-41 Avviato P. Tacchi.



63

64

65 Parigi

SILBERSTE



2675

SILBERSTEIN Augusto

N. 2675/41 Urge

PROMEMORIA

SILBERSTEIN Augusto Pietro si deve recare con la sua Madre Clotilde Maria a Lisbona per imbarcarsi per Brasile.

Tutti i visti sono in ordine: Brasile, transito Spagna e transito Portogallo, biglietti marittimi già pagati.

Mancano solamente i visti di transito francese, per poter andare da Torino via Francia e Spagna a Lisbona.

Poichè la Signora Silberstein già vecchia di 65 anni e malata di cuore, non può viaggiare in aeroplano necessita che possa passare per la Francia in ferrovia. La domanda per ottenere il visto francese è stata già spedita a Vichy dalla Commissione d'Armistizio residente a Torino mercoledì 2 aprile.



2675/41

SILBERSTEIN

АІЯОМЭМОЯЧ

SILBERSTEIN Autunato Petito si deve recarsi con i suoi

See [MS-98-0701-00000](#) for impressions by Mrs. S. L. Morris.

Tutti i diritti sono riservati alla Repubblica Federativa del Brasile.

specifies a *transit protection*, which is a *protection* of the *transit* of traffic between two *switches*.

Musculoskeletal fatigue is often a consequence of physical inactivity.

ber poster muestra as Totoro sis hñenes e basura s iñ-

Page 18 of 20 | Step-by-Step Guide to Accessing City Data

such a mistake of choice, now and again, vis-à-vis those in serious

No necessary cite bases bases ber ts hights in serii

ATB. The damages being offered to the state in consequence of the

as big debts as Africa's debts. Commiseration is a waste of time.

Levi's® jeans are made from a blend of cotton and polyester.



SILBERSTEIN Augusto

N. 9675/11 Dap

Appunto

Eccellenza Ambasciatore
Francia presso la S. Sede
Città del Vaticano

9. IV. 941

Mozirky

Il Lg. Augusto Pedro Silberstein e sua madre Lina A. Glatzidek Maria Silberstein, cattolici non orionini ch' han fatto obbligo il pernottato di emigrare in Brasile per intervento della S. Sede, hanno ora bisogno, per effettuare il loro viaggio di cui, grazie, solo alle vitti di transito per la Francia.

Essi, invero, non già in possesso dei vitti di transito spagnuoli e portoghesi da non potersi accorgere a Lisbona, un aereo ~~perché~~ ^{da} oggi è la Liniera

Silberstein, ~~suo~~ anziana in età e malata di cuore, non può affrontare il viaggio in aereo fino a Lisbona.

La domanda per ottenere il visto francese è stata spedita a Vichy dalla Commissione di Amministrazione residenza a Corino



fra che è apre cose.
la Segreteria di Stato ch.
S.S. si prega di raccomandare
olore ~~orizzonte~~ il caso allo
ai buoni uffici dell' Accademia
di Francia presso
la S. Lode -

Dat

FIRMA

CARTA

Indirizzi

Con

Sotto b

Minuta

Scrittore



Ebri

2675

SILBERSTEIN Augusto



Data 10. IV-41

OGGETTO

FIRMA: Cardinale - Sostituto

CARTA: grande - media - piccola

Indirizzo

Buc. m.
Ambassade de France
pris le S. Siège

Con

Sotto busta a

Minutante

Scrittore

2675/11

N. 2675/41 Urge

Monsieur Auguste Pierre Silberstein
et sa mère Madame Clotilde Marie
Silberstein, catholiques non aryens qui
grâce à l'intervention du S. Siège
ont obtenu l'autorisation d'emigrer au
Brésil, ont ^{plus} besoin maintenant, pour
effectuer leur voyage, que du visa de transit
à travers la France, étant déjà munis des
visas espagnol et portugais. D'autre
part, Madame Silberstein, avancée en âge
et malade de cœur, ne peut affronter le
^{direct} voyage en avion jusqu'à Lisbonne.

La demande de visa français a été
expédiée à Vichy par la Commission d'A.
mistic résistant de Paris dès le 2
mais elle est restée sans réponse jusqu'à ce jour,
avril, ~~1941~~.

La S. d.P. de S. S. se permet de
recommander vivement ce cas aux
bons offices de l'Ambassade de France
pris le S. Siège si elle voulait bien
intervenir ces bons offices dans le cas
en question.

La S. d.P. de S. S. profite de l'occasion
pour renouveler à l'Amb. de Fr. pris le S.
Siège l'assurance de sa haute considération

SILBERSTE

A la S

de S



3183

SILBERSTEIN Augusto

*Ambassade de France
prés le St. Siège*

Cité du Vatican le 25 Avril 1941

N° 54

→ Par sa note N° 2675/41 du 10 de ce mois, la Secrétaire-
rie d'Etat de Sa Sainteté avait bien voulu appeler l'attention
de l'Ambassade de France sur le prix qu'elle attachait à ce
qu'un visa de transit à travers la France fût accordé à M.Au-
guste Pierre Silberstein et à sa mère.

L'Ambassade de France, qui n'avait pas manqué de signaler
ce voeu au Gouvernement français, est heureuse de faire savoir
à la Secrétairerie d'Etat que les instructions nécessaires ont
été adressées à la Délégation française à la commission ita-
lienne d'armistice de Turin./.

L'Ambassade saisit cette occasion pour renouveler à la
Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté les assurances de sa haute
considération.

A la Secrétairerie d'Etat
de Sa Sainteté



3183/41

SILBERSTE



SILBERSTEIN Augusto



SILBERSTE

S. C.

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Allega

Esecu



Obui

N. di

34

35

SILBERSTEIN Augusto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

L'jm August Silberstein
Signor Ploticole Marie Schnepp Silberstein
non amano cattolici.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

°3468/40 °8474/40

°3576/40 °9440/40

69



SILBERSTE

S. C.



3468/

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto

N. 3468/40

Subbaciata del Brasile
presso la S. S. C.
Roma

25
~~25~~ IV - 40

T Le necessarie pratiche s'è
proposta presso i Consolati
presso il Consolato Brasiliano
di Genova.



Il Signor Silberstein Augusto,
e sua madre ^{infelicitate} Maria
Schuepp Silberstein, cattolici
non uniani, d'origine le-
desca, propria ad Alvaro,
desidererebbero emigrare nel
Brasile.

T La Legge n. 1 Stat. d. S. S.
presta l'Eccellenza sua per
baciata del Brasile presso la
S. S. C. di volersi compiacere
di benedettamente includere
il su detto con nel numero

70 dei 3.000 cattolici non
uniani autorizati ad immi-
grare nella Repubblica del Brasile.

3468/40

SILBERST

S. C.

Curia P

Mod. N. 95 b.



Ebrei

3576

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Noi oramai

Roma, 19 Aprile 1940 XVIII°

A S.E. IL CARD. MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità Pio XII.

CITTÀ DEL VATICANO

Curia Arcivescovile
di Milano

Mod. N. 95 b.

Milano 18 aprile 1940



ente nelle mani di S.E. il
era di raccomandazione che
l Milano.
ssima Curia di Milano pre-
edere presso l'Ambasciatore
ie per far ottenere a me e
asile.

volgere la stessa preghiera
ssa dare istruzioni in meri-

H sign. Silberstein Augusto
(ab. in Alasio - Via Leone XIII N.4)
ha spedito alla Segreteria di Stato
di P.S. umile domanda per
ottenere appoggio alla richiesta di
visto per il Brasile - per lui e
per la mamma Clotilde Maria
Schnepp Silberstein. —

1)

La sua lettera non è arrivata
al Vaticano.

Ora rinnova la sua preghiera
e confida di poter essere appoggiato
ed esaudito. Entrambi sono cattolici
e raccomandati vivamente.

Col massimo ossequio

Caro G. Marino



SILBERST

S. 0

19. IV - 40

Ho detto all'informante che

per lui l'Urss. Manno d'invitare
direttamente all'interlocutor
l'ambasciatore d'Italia, raccomandando il suo

Mui' Xppu



Edui

3576/4

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Non avrei

Roma, 19 Aprile 1940 XVIII°

A S.E. IL CARD. MAGLIONE

Segretario di Stato di Sua Santità Pio XIII.

CITTÀ DEL VATICANO

Stamane ho consegnato personalmente nelle mani di S.E. il Monsignore Angelo dell'Acqua una lettera di raccomandazione che mi fu rilasciata dalla Rev.ma Curia di Milano.

In codesta lettera la Reverendissima Curia di Milano pregava Mons. dell'Acqua di voler intercedere presso l'Ambasciatore del Brasile accreditato alla Santa Sede per far ottenere a me e a mia Madre un visto d'entrata pei Brasile.

Mi permetto devotamente di rivolgere la stessa preghiera anche all'Eminenza Vostra affinchè possa dare istruzioni in merito.

Con figliale devozione

(Dott. Augusto Silberstein)

Foto. M. Silberstein



3576/40

SILBERSTEIN

S. C.



Ebni

Dell'Ay

A Jua
H. F. (au)

28

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+ N. 3576 | 40
Per lettera del 18 c. m. il

Premier Pan. G. Maino di co.
Festa Cava. Privy Cons., rac-

vennendone a questa segre-

teria di Stato il Sigur
Augusto Silberstein, d'origine
ebraica, residente in Piazzetta
Vita Leon XIII N. 4/ den Servo
di emigrare nel Brasile.

Mi affretto ora a comunicare
all'Eminenza Votiva Roma
che il caso del predetto Signore e'
stato segnalato all'Ambasciata

del Brasile presso la S. S. facendo
notare che le necessarie pratiche

d'emigrazione saranno volti,
dell'interessato, presso il Consu-
lato Brasiliense di Genova, 73
Profittu

A sua finzione Premio
H. F. (Aus. Stephanus Schuster
privy cons. n°

Milano
28. - 60
Roma 31a Dicembre



Bell'Agenzia
3576/40

Ebni

SILBERST

S. C.



IL VES

CAMPAGN

Fr. GIUSEPPE M
dei Frati Mine

file



Obri

8474/4

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revità
Fr. Giuseppe M. Palatucci
Vescovo di

N. 8474/40

con Foglio N° 970 del 24 set.

Ecc. V. Revità racco-

a questi Signori

i L. Agust. L.

cattolico non ariano

di cuijore in

duecento secoli

opus d^r Concilio

Bardolino d^r co

per questo mi prego

ci scrive che

la Prov. ha

il Consolato del

Genova a n^o 18

diviso di cuijore

l'indir. Signare e

medire, secondo

la medesima doce

menzio a questi

con N. o 18

3 maggio c. a. si

raggiato il Consolato

in Genova a n^o 18

l'ordine di cuijore



IL VESCOVO

DI

CAMPAGNA (Salerno)

Fr. GIUSEPPE MARIA PALATUCCI
dei Frati Minori Conventuali

N. 970 prot.

EMINENZA REVERENDISSIMA

Mi permetto pregare Vostra Eminenza
Reverendissima di degnarsi di darmi u-
risposta alla mia del 30 agosto u.s. N.
914, riguardante l'internato dott. SILBER-
STEIN Augusto, che in data 8 agosto stes-
so mandò una supplica direttamente a Mons.
Dell'Acqua.

Chinato al bacio della Sacra Porpora,
mi confermo

DELL'EMINENZA VOSTRA REV. MA

Fr. Giuseppe Maria Palatucci

+ Giuseppe Maria Palatucci
Vescovo



74

8474/40

75

SILBERST

S.



166

8474/100

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revità

Mons. Giuseppe M. Dabene.

Nescoo n°

Compagnia

Firma Sua Eminenza

✓ Ott. 1960



N. 8474 / 40

Con Toplio N° 920 del 24 set.
c. a. l'Ecc. V. Revità raccomandava a questa Segreteria
di Stato il L. August L'!
Fertain, cattolico non arriero
desideroso di emigrare in
Brasile, attualmente abitante
nel campo di Concentra-
mento S. Bartolomeo n° co-
stata Città.

Al riguardo mi prego
~~Partecipate~~ che
l'Ambasciata Brasilea di
subirizzato il Consolato nel
Brasile in Genova a rica-
stare il visto di emigrazione
per il suddetto. Signare e
per me medesimo, stessa
voglia la medesima Atto
che comunicare a questa
Segreteria con Atta N° 18
in data 13 maggio c. a. si
avrà autorizzato il Consolato
Brasilese in Genova a rica-
stare il visto di emigra-
zione per il suddetto

b6n

P. 474 / 40
S. U. 20/05/1960

SILBERSTEIN

S. CO

L'isola e per sua madre.
pertanto farmo
A. E. più ~~partecipare~~^{far partire} quale
lo spia all'indirizzata e
suggerire che si volgerà al
su ditta Consolato per le nece-
sarie pratiche di cui regole.
Dopo



Über

9440/

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data 5 Nov. 1940
(d'entrata in ufficio)

Nº *mrc*

Mittente: Cognome Vescovo di Campagna

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

Data (della missiva) 3 Nov.

Oggetto Raccomanda due cattolici non ariani

7 - XI - 40

Evasione: La risposta a lui accenna M. Vescovo d'
Acquarossa n'infine a ben altro) cioè
n'può vedere dell'invita lettera indi-
migata a Mons. Dell'Agozzi.

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita

da	il
	con
	con



9440/40

SILBERSTI

S. C.

Re

P. S.



IL VES

CAMPAGN

Fr. GIUSEPPE M
dei Frati Min

N. IO



Ebri

8

11

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Revmo Padre
P. D. Cacchi - Neubauer
Rom

9440/40



IL VESCOVO

di
CAMPAGNA (Salerno)

Fr. GIUSEPPE MARIA PALATUCCI
dei Frati Minori Conventuali

N.1076 prot.

27 ottobre 1940

Rev.mo MONS. DELL'ACQUA
Segreteria di Stato di S.S.
CITTA' DEL VATICANO

Il dott. SILBERSTEIN Augusto, di cui
scrissi a S.Em. il Sig. Card. Maglione il
12 corr, con mia N.1017, ha chiesto al Mi-
nistero dell'Interno il permesso di recar-
si al Consolato Generale Brasiliano di Ge-
nova per le pratiche del passaporto, e Vi
prega a mezzo mio di sollecitare detto
permesso.

E poiché la citata mia del 12 corr. si
riferisce alla stessa pratica, prego di
farmi dare una cortese sollecita risposta,
poiché egli teme che abbiano a chiudere
la via di Gibilterra da un momento all'al-
tro, e vorrebbe sbrigarsi.

Con distinti ossequi.

Aff.mo in G.C.

Giuseppe Maria Palatucci
Vescovo

8 nov. 60

1103 fmh



77

In data 13 Maggio c.a. l'Autoden-
unciato presso la S. Sede
il Consolato Geno-
vese ha concedo-
to emigrazione
Augusto Silberstein
madre. L'indesiderio
altro figlio però non
ha è stato indesiderio
cognome; avrebbe
dunque da recarsi a
per le necessarie
emigrazione.

alla grat all
ta P. Rovore

compiaciuto di
una sua buona
vole parola per
il ~~se~~ ~~testato~~ sign

ograzio in subros
ido



78

SILBERST

S.

Rev

P. S.



9440/40

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Revmo Padre
P. D. Cacchi - Venerabile
Romæ

9440/40

In data 13 Maggio o. a. l'Uscitor
la del Brasile presso la S. Sede
autorizzava il Consolato Pre-
stolano in Genova a concedere
il visto di emigrazione
al L. Dr. August Silberstein
et a sua madre.

Ora egli alle date però, non
nella stessa è stato indirizzato
in Campania; avendo
quindi bisogno di recarsi a
Genova per le necessarie
procedute di emigrazione.

Sarebbe stato grato alla
Paternità P. Revmo
se volesse compiacere di
spiegare una sua buona
ed autorevole parola per
assicurare il ~~successo~~ successo
di.

La sua grazia in subito
per e profondo

per appaggiare la do-
manda che il suo nomi-
cato signore ha real-
izzato, ~~a tal fine~~, presso
i Municipi della Siberia,



9440/40 A. Mojaikov

SILBERS

S.



E bni

9931

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Giur. M. Paladucci
Verona 6/10

N. 9931/40

Campagna ~~fori Cope~~ con Foglio N° 1076 del
u.s. l'Ec. A. Roma

su slava a questi

lo Stato di
Augusto Silberstein,

esso intervento nel
coincidentemente

c'è, che avrà
stoccolata al
suo interno
a ricevere Geno-
vere, così, le ne-
cessarie alla sua
me in Brasile.

V. E. poter si
unire a questo
e perciò

ufficio - le
competenti hanno
accettato l'istanza
Silberstein sulle nomine
di Lymore.

Dott. Augusto SILBERSTEIN

(Conf. lettera 1^o nov. N. 9440-40)

Sin dal 26 ott. è stato autoriz-
zato a recarsi a Genova per compie-
re le pratiche di emigrazione pres-
so quel Consolato Brasiliano.



SILBERST

S.



obui

9931/4

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecce. Reveria
Mons. Giac. M. Palabucco
Verona 6/2.

Campagna

N. 9931/460

con Foglio N° 1076 del
22 ott. u.s. l'Ec. V. Riva

raccomunava a quest
Ufficio di Stato il
Dr. Augusto Silberstein,
non avendo interato nel
campo si concentravano
sul colista ciò che aveva
inoltre comunicato al
Ministero dell'Interno
per poter recarsi a Geno-
va e volgere, così, le pro-
prie necessarie alla sua
emigrazione in Brasile.
Come V. E. potrà rile-
vere dall'unità risposta
- si riceve perciò
a questo Ufficio - le
autistiche competenti d'hanno
da tempo accolto la richiesta
del Dr. Silberstein alle mani
del Signor L. Lynore.

Propterea

80

Firma Sua Eminenza

ZP

18 nov. 1940

(con riserva)

AS

9931/460-1940



SILBERSTI

S. 0

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Allega

Esecu



Obui

N. di

7

8

SILBERSTEIN Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

-7140/42
-8584/42





7140

N 4140/1

Osonciao (Isola Comacina), 28/10/1942.

Bay. Libyken Giuseppe 6-X-42

Prega di raccomandare
l'invia istanza al Ministero
dei Lavori per ottenere la resa
dei terreni.

D

7140/42

Ich habe Sie schon das
unterteilt. Sie schreibt mir General der
1942, Nr. 5275/42 von
nun nach Libyen zu-
Lands der Tunesien-Nomadum,
fortgezogen und dort
wurde. Ich kann von einer
gewissen Zeit nicht mehr
wissen.

2. Libyen am 29. August
nicht genau fest
festlegen am 12. Juli d. J.
durchsetzt. Hier sind
eigentlich Grund und
Wasser nicht mehr if

der Land befürchtet und das
s. Es ist nun, das jetzt
eigentlich, welche von
seiner Roßman in
der innigen Litter
in den Hufen zu fallen,





✓ Hilla

Osonecio (Isola Comacina), 28./q. 1942.

Die ersten vier Tage war sehr regnerisch.
Hier fuhren wir die R. Guevara, Llobiana vom 29. August
die Region zwischen Cuenca und Loja, aber nicht ganz bis
Tumbez und zurück, denn wir sind in einem Gefangen vom 12. Juni d.J.
an der großen Mittelmeerküste gefunden und geblieben. Hier sind
die kleinen Moränen (bis 1. Engels) in den gegenüberliegenden Gemeinden
Isola Comacina (Konting Com.) - so viel ich weiß nicht mehr als ich
nicht verständlich davon abholen kann.

mit großem Erfolg von anderen seines Volks gehabt.
Am 25. August 1863 auf Ground der oben Gesagte von dem
heiligen Ministerium Bulle gegen Papst Pius IX. bestätigt, und zwar
gekündigt durch Kardinal Arcivescovado di Zagabria, und von
Sr. Exzellenz des Kardinals Signore Tescovo Sr. Gregorio Rožman in
Lubiana, von dem französischen und dem englischen Botschafter
unterzeichneten, und von der Glorie, nach wie der Reise zu halten,



1. 82 (anisando abot) visione
derß früheren Eintrag der großen Güter füllte und mit den früheren Signatur
Reichsbeamten, welche früher in London die Signatur für den im
deutschen Ministerium der Justiz in bestimmtem Form, verfasst wurde,
und dieser ab beiliegende Original-Graf, Form 2 England, übergeben, übergeben,
mit dem Letter, die großen Reichsbeamten zu haben und verfasst im
Ministerium der Interni, Direzione generale P. S., Roma "für" und zu
ins Ministerium der Graf des Reichsbeamten von Reichenau im
Ministerium der Interni zu übergeben und zu den ministral
Personen zur Hand der beiliegenden Reichsbeamten zu geben,
Folglich ist es unmöglich in der Angabe hier, ausreichend und aus der Lage
Reichsbeamten zu sieben, aber die Internierung für seit und mindestens
zwei Jahren in der deutschen Reichsbeamten zu erfolgen wird und
und ein solches Verfahren erfolgt in der deutschen Isola-
Comacina (Postweg Como), so wie die Angabe befindet,
hier zu zwei Reichsbeamten zu geben, bestillt wird und
die R. Questura in Como abschreibt und ausfüllt wird.

Die Lehrfahrt der Reichsbeamten zur Hand der polizei zu haben,
und die Lehrfahrt der Reichsbeamten zur Hand der Wahlungen -
und der Reichsbeamten zu haben die polizei, die die Wahlung zu
führen wollen ist gründlich unmöglich.

Endlich der Lehrfahrt der Reichsbeamten die Regelungen zu haben,
und die Reichsbeamten in jeder Stadt der Reichsbeamten zu haben, find
und die polizei zu haben, haben und die polizei zu haben
kommen, haben und haben, folglich ist es unmöglich zu haben
die polizei zu haben heute noch, aber die Reichsbeamten zu haben,
verboten zu haben, aus dem Letter von der deutschen Ministerium
fallen, und die Reichsbeamten zu bestilligen.



N 11101

- 3 -



Lid gäldet für jede andere als die nach gegebenenfalls
genannte Insel Comacina (Festung Caneo), wo die Legitimation
nicht mehr vorliegt - es ist also hier wegen mindestens Gefangenfahrt für
Fremde unmöglich - und wird gegenüber verboten und bestimmt
der Präfekt Romano Antonio, füreinsel den dalla Polizia über-
wachen.

Ihre Verhältnisse sind auf neuerdings zu bewahren, zählt
Information für die geforderte Pauslichkeit, welche die gleiche
Interaktion im Missionskreis gewünscht, verb. ministerio Minister
Ariani ist, wenn Gottlieb und ich sind Reisefreien - eben. Reisefreien
Gebunden - wenn darüberhinaus gestattet, und ebenfalls gebunden und
Reisefrei, sonst - Reisefreien Gebunden anders, hat sich Comunione
und Freiheit von Gebundenen und Riva aufgestellt, werden
der jenseitige Plan, unser Riva zu erneuern, bestimmt
und bestätigt.

Ihre letzte Forderung gefordert für Cardinal,
die einfache Reise in Aussicht des Lays, mit Rückfahrt
mindestens Gefangenfahrt gesperrt, unzulässig, damit die
Internierung für mich und Gottlieb ungeeignet
ist, Minister dell' Interno "dico R. Benestra in Como bald
bestimmt nicht, wenn nicht einem freien Gefangenfahrt
in Isola Comacina freien.

Ihre zweite Forderung gefordert für
Cardinal, jetzt liegen die Forderungen nicht für den Geist
jetzt zulässig, bestimmt, und nicht um gefangenfahrt zuvor
Präfekt Romano Antonio, Osuccio / Isola Comacina, Provincia



- 8 -

Consegnare per l'informazione della S. S. P. C. C. e della Commissione di Consiglio dei Ministrati
per i Rapporti con gli Stati.

Il pubblico ufficio di questo Governo, firmato da me,
ha deciso di trasmettere la seguente lettera di domanda
pubblica fai a S. S. P. C. C. e alla Commissione di Consiglio dei Ministrati.

Spedire alla signor Dipl. Ing. Giuseppe Silberstein
presso Montalto,

Lucca (Isola Comacina), Provincia di Como.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Per il suo intervento nel caso di un incidente.

Rev. mo Padre P. T. Ro

Padre P. T. Ro

ottobre

Dell'Acq

7140/42

N. 7140/42

Rev.mo Padre

Padre P.Tacchi Venturi S.J.

Roma

Ottobre 1942

La Segreteria di Stato è stata pregata
dei
di raccomandare l'unità istanza ~~viewi~~ co-
niugi Silberstein diretta ad ottenere la
revoca del loro internamento.

La Fraternità Vostra Rev.ma farebbe co-
sa gradita se volesse ~~www~~ compiacerSi, nella
ben nota Sua carità, di spendere una Sua au-
torevole buona parola in favore dei menzio-
nati coniugi.

RingraziandoLa in anticipo, profitto etc


Firma Sua Eminenza



infatti
l'auto
dove
sono
file
d

1000
1000
1000
1000
1000



Obri

8584

Lo scorso mese di ottobre la Segreteria di Stato è stata pregata di adoperarsi

Roma, piazza del Gesù, 45

14 dicembre 1942 / XXI

Eminenza Rev.ma,

Dopo la seconda venerata lettera di Vostra Eminenza del 9 ottobre 1942 (n. 7140/42) con la quale mi commetteva di fare istanza per ottenere che il Sig. Giuseppe Silberstein e sua moglie Edvige, potessero avere il libero soggiorno nell'isola Comacina, non tardai di trattare della cosa con l'Ecc.mo Capo della Polizia.

Ma questo con una sua del 6 di questo mese, pervenutomi soltanto la sera del 12, mi fa sapere che il riesame della posizione dei predetti Signori, "ha confermato la necessità di mantenere nei loro confronti il provvedimento d'internamento".

Molto spiacente dell'esito infelice della pratica, prego Vostra Eminenza di gradire i sensi del mio religioso ossequio.

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto

Pietro Tacchi-Sartori Uf.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTÀ DEL VATICANO



8584/42



S. Obici

8584

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di Como

16 dicembre 1942
17

8584/42

Firma Sua Eccellenza



Dell'Acqua

8584/42

Lo scorso mese di ottobre la Segreteria di Stato è stata pregata di adoperarsi per ottenere la revoca del provvedimento adottato nei riguardi dei coniugi Silberstein (Ossuccio: Isola Comacina).

Questo Ufficio non ha mancato di segnalare il caso ad una persona autorevole.

Sono, pero', delente di dover partecipare all'Eccellenza Vostra Reverendissima che, purtroppo, i passi compiuti in proposito non hanno avuto esito favorevole, come Ella potrà ricevere dall'accusa copia della relativa risposta.

PregandoLa di volersi compiacere di far sapere quanto sopra agli interessati, profitto etc..



SILVA Enri

S. C.

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Alleg

Esecu



Spur

N. a

SILVA Enrico

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

8443/42

1855/42

8194/42

1739/42





844

MAC

844

VESCOVADO
DI
COMO

II Agosto 1941

Eminenza,

mi permetto sottoporre all'E.V. il caso seguente, e
che riguarda il Signor SILVA ENRICO, figlio di padre
ebreo e di madre ariana.

Il Silva battezzato coi tre figli il 21 Settembre
1938, come da certificati allegati, non potè ottenere la
non-appartenenza alla razza ebraica, stabilita da R.Decre-
to-legge 17 Novembre 1938, art. 8, e riguardante la razza.

Per queste ragioni detto Signore si vede creata una
situazione rincresciosa sia per sè, come pei due figli, che
intendono contrarre matrimonio con persone ariane.

Anzi la figlia è già fidanzata ad un ufficiale italia-
no, attualmente prigioniero degli Inglesi.

Prego pertanto vivamente l'E.V. a volersi interessa-
re perchè a detto Signore e figli venga riconosciuta la non
appartenenza alla razza ebraica, per sè già concessa dal sopra-
citato decreto-legge.

Chino al bacio della Sacra Porpora, e con sensi di vene-
razione e gratitudine, mi professo

dell'Eminenza Vostra Rev.ma
dev.vo in X.sto

+ Alessandro Macchi, Tenore
di Comma



A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig.Card.L. MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.
C I T T A' VATICANO

8194
8443/41



vesc

co

nu

Dice

ver

e

1941 of 1941

1941

8194
8173



A G S F U N D A T I O N
T R U S T F O R
S E C R E T A R Y
VATICANO
C I T T A
Obui



VESCOVADO
DI
COMO

Eccellenza,

Como, 24/2 942



mi permetto trasmettere a V. E.
l'unito foglio del sig Enrico Silva.

È un convertito dalla religione ebrea, ottimo
signore, conosciuto assai da Sua Santità Pio X

+
13-X-41

Riuniva un altro ex professo
re mandato al Ministero.
Dice che non è professo
vera prima a Roma
perché ammalato. (N.B.: la lettera
di Mgr. Vigorelli, infatti,
è datata 11 agosto a.s.).

D



è potuto appoggia.
il Ministro, appr.
ariana, in mo.
missione al civile
si, che dovranno
nuovi figli.
turbar V. E. per
più di compiere

D
ndo March
Vescovo di Como



90



91

Obra

*8194
8173/Lu

14

VESCO

C



A
Mon
See

1739

VESCOVADO
DI
COMO

Eccellenza,

Como, 24/2 942



mi permetto trasmettere a V. E.
l'unito foglio del sig Enrico Silva.

È un convertito dalla religione ebrea, ottimo
signore, conosciuto assai da sue Santità Pio X
di n. m.

Bramerei se la Santa Sede potesse appoggiare
a la sua domanda presso il Ministro, affin
che fosse considerato di caro anima, in mo
do che venga fatta la trasmissione al civile
di due matrimoni religiosi, che dovranno
tra breve compiere due nuovi figli.

Perdoni, se lo stato disturbare V. E. per
simile cosa, nell'intento pur di compiere
un atto di carità.

Atteggi distinti

di V. E.

Alessandro Mauti
Vescovo di Como

A sua Eccellenza

Mons. G. Montini

Sostituto della Segreteria di Stato

Città Vaticano



1739/42



Zbici

AL MINISTERO PER GLI INTERNI

Direzione Generale Demografia e Razza

R O M A

Eccellenza,

Il sottoscritto ha avuto comunicazione dal Comune di Milano che questo Ministero lo ha riconosciuto quale appartenente alla razza ebraica.

Poichè tale deliberazione viene ad annullare il disposto dell'art. 8 del Decreto Legge 17 novembre 1938-XVII, concernente i provvedimenti sull'razza italiana, lo scrivente opina di avere omessa la presentazione di qualche documento necessario a tal uopo.

Unendo a questa istanza:

1°) Atto di battesimo della propria madre;

2°) Atto di battesimo degli avi materni;

3°) Atti di battesimo suo e dei tre suoi figli;

4°) certificato di cittadinanza italiana;

prega l'Eccellenza Vostra di riesaminare la sua pratica e la sua posizione e di voler quindi revocare una deliberazione che ritiene in contrasto col proprio diritto e con le proprie aspirazioni.

Fiducioso in un equo riconoscimento si sottoscrive con profondo rispetto

8194
8117/ln

S. Gia. Russo









S. Obri

1739

Eccellenza,

Affido al Vostro cuore e al potente apoggio della Santa Sede, nei suoi esatti termini, la mia posizione. Tra le varie ragioni, che più fortemente premono sul mio animo di padre, grava pesantemente il pensiero che due miei figlioli (cattolici) si trovano nella condizione di avallare il loro matrimonio davanti a Dio senza che l'unione venga trascritta.

Noto in questo preambolo, che la mia figliola è fidanzata ad un Ufficiale volontario, attualmente prigioniero.

Ciò premesso, entro in argomento e riassumo:

i diversi documenti attestanti la mia conversione e la conversione dei miei figli avvenuta in tempo anteriore della promulgazione del decreto razziale; unitamente alle fedi di Battesimo di mia madre (1844) dell'ava materna (18II); del certificato attestante la nazionalità italiana dei miei genitori, vennero rimessi al Ministero dell'Interno, immediatamente dopo la promulgazione della legge. Senonchè, dopo due anni, mi veniva notificata una deliberazione del Ministero che mi dichiarava appartenente alla razza ebraica. Di fronte a questa conclusione contrastante con i termini della legge, ho interposto ricorso, a sua volta respinto. Nessuna motivazione, mai mi è



S. Obri

1739/42

stata data. Resta a me solo la presunzione che la Commissione preposta all'esame del mio caso abbia erato nelle sue conclusioni attribuendo un carattere di manifestazione religiosa al mio matrimonio avvenuto con ebrea, circa quaranta anni fa.

Se questa è l'interpretazione, trascrivo a V.E. gli articoli della legge:

Art. 8 A.: E' di razza ebraica colui che è nato da genitori entrambi di razza ebraica anche se appartenga a Religione diversa da quella ebraica.

B: E' considerato di razza ebraica colui che è nato da genitori di cui uno di razza ebraica e l'altro di nazionalità straniera.

C: E' considerate di razza ebraica colui, che è nato da madre ebrea qualora sia ignoto il padre.

D: E' considerato di razza ebraica colui, che pur essendo nato da genitori di nazionalità Italiana, di cui uno solo di razza ebraica, appartenga alla religione ebraica, ossia, comunque, iscritto a una comunità israelitica, ovvero abbia fatto, in qualsiasi altro modo, manifestazione di ebraismo.

Non è considerato di razza ebraica, colui che nato da genitori di nazionalità Italiana, di cui uno solo di razza ebraica, che alla data del I ottobre 1938 XVI apparteneva a religione diversa da quella ebraica.



~~STIVANT SZIMOVICS ANDRÉ~~ STIVANT SZIMOVICS ANDRÉ

la
a er=
tere
vve=
gli
a ge=
tenga
nato
ro di
è na=
pur
a, di
reli=
muni=
ci
nato
so lo
38 XVI
ca.

Legge 13 luglio 1939 XVII n°1055:

Articolo 3: I cittadini italiani nati da padre ebreo e da madre non appartenente alla razza ebraica che ai termigi dell'art. 8 ultimo comma ; del regio decreto legge 17 novembre 1938 XVII, non sono considerati di razza ebraica, possono ottenere di sostituire al loro cognome, quello originario della madre: sulla interpretazione di queste norme legislative ho avuto da diversi giuristi eminentissimi le seguenti:

CONSIDERAZIONI

"L'articolo 8 della legge, creando per la prima volta una casistica per la definizione dei cittadini di razza ebraica, ha elencato una serie di ipotesi dalle quali non è lecito uscire con interpretazioni estensive. Attribuisce il carattere determinante di appartenere alla razza ebraica ad alcuni fatti ben precisi quali la nascita da entrambi i genitori di razza ebraica; da un genitore di tale razza ed altro di nazionalità straniera; infine al caso di figlio di matrimonio misto, la cui posizione religiosa sia incerta, per cui essa debba venir dedotta dall'interpretazione di particolari atteggiamenti. Ma quando la posizione religiosa è certa, come vuole l'ultimo capoverso della legge, non vi è più luogo ad in-



terpretazioni, ma solo alla constatazione oggettiva del fatto della appartenenza ad una religione diversa dall'altra.

Tale capoverso, infatti, assorbente per il suo contenuto preciso e definitivo, non ammette interpretazioni. Per esso, il figlio di matrimonio misto che alla promulgazione della legge apparteneva a religione diversa da quella ebraica non è ritenuto di razza ebraica. L'indagine del capoverso precedente è solo possibile quando manchi questo elemento essenziale e documentabile della appartenenza a religione diversa. E' quindi errato il principio di poter rivedere il passato degli atteggiamenti antecedenti allorchè vi sia la prova documentale delle ipotesi previste nell'ultimo capoverso dell'art. 8."

Eccellenza,

Il destino ha voluto che la vita donatami da mia madre, cattolica di famiglia e di religione, fosse la salvezza provvidenziale dei miei figli.

A voi, alla Vostra autorità, alle Vostre possibilità, al Vostro cuore, Monsignore, il sussidio, l'assistenza, perchè il diritto non si svii e l'umanità prevalga. Con ossequio dev.mo

Milano li 18 febbraio 1942

Enrico Silva

ENRICO SILVA Via Monforte 15 Milano



SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e SZIMKOVICS Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Reverend Father
P.P. Tacchi Neriher S.J.
Roma

N. 1739/42


Sua Sua Eminenza

5
10 Marzo 1942

(con riferito da
ribattezza)



Mons. Vescovo di Cosenza
la vorrei molto raccog-
messo alla Segret. S.A.
st. il Fr. Enrico Riva,
cattolico non oriano, che
ha rivoltato l'abruzzo al
Ministro del Lavoro
per ottenere la dichia-
razione di non appre-
suna alla maggiore età.

Credo che sia offe-
sivamente gli potrò es-
sere concesso tale
dichiarazione. Desire-
t. tuttavia, alla Pat. V.
R. il relativo incarico
affinché si compiaccia
di trasmettere e farne
sapere se si può fare
con qualche speranza, un
posto in proposito.
La ringrazio in anticipo
e profondo 96 1

1739/42
Keynes

SILVIA



Ebni

185

SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e SZIMKOVICS Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45

6 marzo 1942 / XX

Eminenza Reverendissima,

Ho considerato l'istanza, da Vostra Eminenza inviatami,
ff. lett. 5.III.'42 del Sig. Enrico *Silva* RIVA il quale si duole che gli sia stata ne-
N. 1739/
42. gata l'appartenenza alla cosiddetta razza ariana, essendo e-
gli nato da matrimonio misto e battezzato innanzi al primo
ottobre. In verità l'egregio signore sembra abbia troppo
leggermente ponderato l'art. 8 d) della Legge 17 nov. 1938-
XVII, n. 1728.

Nel (citato comma d) si stabilisce che è ritenuto di
razza ebraica anche colui il quale abbia fatto "in qualsiasi
modo, manifestazioni di ebraismo".

Ora la Commissione preposta ad interpretare ed applicare la legge ha fissato la massima, che i nati da matrimonio misto, siano pure battezzati innanzi al 1° ottobre 1938, debbono considerarsi appartenenti alla razza ebraica se abbiano contratto matrimonio con persona appartenente alla predetta razza, ritenendosi siffatta scelta come vera e

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTÀ DEL VATICANO



1855/42

SILVIA



SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e SZIMKOVICS Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

propria manifestazione d'ebraismo.

Ora il *Riva*, secondo ricavo dal suo esposto, invece di preferire una compagna della razza cosiddetta ariana, cioè una cristiana, condusse in moglie un'ebrea; e perciò venne a privarsi del requisito dalla legge richiesto per essere riconosciuto ariano nonostante che il padre fosse di stirpe israelitica.

(Stando le cose in questi termini, non credo convenga fare istanza al Ministero per la revisione di questo caso.)

Sarà piuttosto atto di carità consolare il Sig. Riva con la fondata speranza che nella nuova legge razziale, da pubblicarsi a guerra finita, i casi come *il suo*, che non sono pochi, verranno tutti sanati.

Con profondo e religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S.G.



SILVIA



Tom

SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e SZIMKOVICS Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

6 Marzo 1942/XX

Pro-Memoria

Nel comma d) dell'art. 8 della Legge 17 novembre 1938-XVII,n.1728, si stabilisce che è ritenuto di razza ebraica anche colui il quale abbia fatto "in qualsiasi altro modo, manifestazioni di ebraismo".

Ora la Commissione preposta ad interpretare ed applicare la legge ha fissato la massima, che i nati da matrimonio misto, siano pure battezzati innanzi al 1° ottobre 1938, debbono considerarsi appartenenti alla razza ebraica se abbiano contratto matrimonio con persona appartenente alla predetta razza, ritenendosi siffatta scelta come vera e propria manifestazione d'ebraismo.

Ora il Signor Enrico Silva, secondo si ricava dal suo esposto, invece di preferire una compagna della razza cosiddetta ariana, condusse in moglie un'ebrea; e perciò venne a privarsi del ~~il~~ requisito dalla legge richiesto per essere riconosciuto ariano nonostante che il padre fosse di stirpe israelitica.

C'è una fondata speranza che nella nuova legge razziale, da pubblicarsi a guerra finita, i casi come quello del Sig. Silva, che non sono pochi, verranno tutti sanati.



PRO-MEMORIA

la 8 febbraio 1958. Il vostro emmme il 28 alle 8.15 dell'8 febbraio (a amm. 100
 oggi nidda clasp li mico edo soiside assat. Ab otunelit è edo soalldaja
 omialede ib imissazionam obom ojilis haslelup u
 uat si esse si eisilqqa be exaderiqut be ajaogetq emissimmo si aro
 -ni lassu eri omia, ojilis oimominan ab itan i edo emissam si oja
 hende assat alla lassu eri qqa lassu eri onoddeb. Segi endotto. In lassu
 atfederia ari esmenzibba. Poco oimominam ojilis oimominam ojilis
 emissazionam alqida e ari emo ailesa stiattia isobmena.
 lassu eri
 esempi, ojasee ora iai avanti ta omossa, svilis colo sifit si si
 ellom ni esempi, saini atfederia assat illeb emaqmoo anu exaderia ib
 ojasee egel allab offasper x leb lativitq a emu; e assate; e
 egida ib esat erbaq li edo edemazionam omisa lassu eri
 per, embe lassu eri
 lassu eri ab, embe egel avou illeb edo emaqmoo stabno amu 6.0
 , non edo, svilis, leb offasper amu iao i, atinti amea a
 lassu eri



Gru

1855

SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e SZIMKOVICS Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Revma
mons. Alessandro Macchia
Vescovo di
Carrara

N. 1855/42

Con preghiera lettura
del 24 Febbr. u.s. ha
raccomandato alla S. S.
di St. il figlio Lucio Lanza
che ha rivolto domanda
al Ministro dell' Interno
per ottenere la dichiara-
zione che non appartiene
alla razza ebraica.

Un passo compiuto in
proposito da questo Ufficio
ha avuto, purtroppo, esito
negativo, come deve poter-
nile avere dall'uomo pro-
maria.

Profondo

10
A. M. 9h2

(con riserb. fare
copia)

R
Firma Sua Eminenza



1855/42
S. Silvani
1855/42

SILVIA



SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e SZIMKOVICS Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

8840/4



SILVI



SILVI ANNA MARIA

18 novembre 1941

Appunto

I) Silviani Andrea (Szimkovics) di Adolfo, d'origine italiana

con passaporto apolide.

2) Szimkovics Rosa in Szolloosi

Hanno fatto domanda (Direzione Generale Immigrazione) per immigrare
in Argentina (N.P. delle domande I663-I664 in data 6 agosto 1941)

Sono raccomandati dal Signor Dottor Carlos Correa, primo addetto
dell'Ambasciata del Cile presso la Santa Sede.

Silviani Andrea (Szimkovics) di Szolloosi ^{d'origine italiana}
~~è~~ apolide

Szimkovics Rosa in Szolloosi
in Argentina (Avv. J. Ignacio)
con domande I663-I664 del 6 agosto 1941

Dott. Farley Correa Dott. A.M. (Cile)

8840/4



SILVI

Löhr



8840

SILVI ANNA MARIA

18 novembre 1941

Appunto

- 1) Silviani Andrea (Szimkovics) di Adolfo, d'origine italiana
con passaporto apolide.
- 2) Szimkovics Rosa in Szollosi

Hanno fatto domanda (Direzione Generale Immigrazione) per immigrare
in Argentina (N.P. delle domande I663-I664 in data 6 agosto 1941)

Sono raccomandati dal Signor Dottor Carlos Correa, primo addetto
dell'Ambasciata del Cile presso la Santa Sede.

N.B.

8840/4a

103



Ebus

884

SILVI ANNA MARIA

18 novembre 1941

Appunto

Il Signor Carlos Correa, primo addetto dell'Ambasciata del Cile
presso la Santa Sede vivamente raccomanda i Signori Silviani Szimkovics
Andrea e Szimkovics Rosa in Szollosi, desiderosi d'emigrare in Argentina.

Gli interessati hanno inoltrata regolare domanda alla Direzione Generale
dell'Immigrazione di Buenos Ayres in data 6 agosto 1941.

Il Signor Correa desidererebbe che la Segreteria di Stato telegrafasse
a Mons. Nunzio Apostolico di Buenos Ayres per sollecitare la concessione
del " visto ".

Il Signor Correa è stato inviato alla I Sezione della Segret. di Stato
dall'Ill.mo e Rev.mo Mons. Grano.

Si potrebbe inviare il seguente telegramma:

NUNZIATURA APOSTOLICA

BUENOS AYRES

SILVIANI SZIMKOVICS ANDREA ET SZIMKOVICS ROSA IN SZOLLOSI
IN DATA 6 AGOSTO 1941 HANNO CHIESTO COTESTA DIREZIONE GENERALE
IMMIGRAZIONE PERMESSO IMMIGRARE ARGENTINA.

NUMERO PROTOCOLLO RELATIVE DOMANDE E' 1663 - 1664.

PREGO VOSTRA ECCELLENZA REVERENDISSIMA SOLLECITARE CONCESSIONE.

CARDINALE MAGLIONE

vo. Berri



8840/Lu

104

SEGRET

DIS

UFFIC

N

*Obni*

SILVI ANNA MARIA

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



UFFICIO CIFRA R

Nº 29

Telegramma per Buenos Aires

Spedito il 19 Novembre 1941

Silviani Szimkovics Andrea et Szimkovics Rosa in Szollosi

in data 6 Agosto 1941 hanno chiesto cotesta Direzione

Generale immigrazione permesso immigrare Argentina. Numero
protocollo relative domande è 1663 - 1664.

Prego Vostra Eccellenza Reverendissima sollecitare concessione.

Cardinale Maglione

N. di Protocollo

8840/4



105

106

SILVI AN

S.

A red ink watermark featuring the Papal Coat of Arms at the top, followed by the Latin text "SACRA SANCTITATIS DISSERTERIA DI STATI".

REFUGIO CIFRA

四四

© ASRS - Sistème d'Organisation de Sécurité et de Sécurité des Médecins

Prise Aspirine/Hocelamine Réverberazine/Aspirine concomitante.
pharmacologique réversible lorsque à l'ordre = Top4.
Générale immunisation basée sur immunité allergique. Même si
au cours de l'absence d'effets secondaires Diverses.
Stimulant psychotrope Amères et Stimulants Hors du service



SILVI ANNA MARIA

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo





SILVI Anna Maria

vedi DE CORI Dott. Renzo



107a

107b





SIMAY

S.

Po

Pr

Mi

Da

Og

AI

Es



SIMAY Ede

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo





Data №
(d'entrata in ufficio)

Mittente: Cognome

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

Data (della missiva)

Oggetto

Simay

Ede

Budapest. VII. Károlyi út.

26-28. I. 5.

7. III - 39.

vit Hebraens petit anno
huius Tempore in Ameri-
cana proficisci eundiu.

Evasione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da
il
con



3018
SG

109 1126



H. Eul
575

30/18
20



SIMAY EDE



Igentatyam!

Bocsássan meg nekem, hogy Isteni ember
létbenne, ezt a megsőltést használjam!
Amikor lebelsőrökben arra kértem a
mindenható Iristent, hogy áldja meg
Igenségedet hosszú és boldog élettel és
íralkodását bölcsességgel és sikerrrel,
küzedje meg Igenségedet, hogy egy
Isteni ember, legalázatos, als komoly-
gással keressen fel! —

110

Igentatyam!

Igenesen vajon! Mentsen meg! Magyar
színész és rendeső vagyok, ki az is
íralkodó újkorú eszmék hangsúlyában
a Komona nem vett fel a tanjai so-
nába! — En aki soha most nem tor-
y.

H. Ede
575

30/8
80



1126

—BOY YAMIS

úlljion mediem! Emeljen fel a pörköl!
Festapödörök csalájhoz gesztusokba kerüljön
munkájának eredményéhez! -

Hogyan csináljam "emelést" de arra is az,
minnen bőrönkönökkel alkí mindennapi minősítés
foglalkozik, ha önmagának nemrég is persely mi elérte
neműségeit? Már az ilyeneket döntősek el! -
Festapödörök családjához köszönetesítéshez elérni!
Kocholattal meg fog!

inventive

remained

Rewari Dist. Haryana - India
S. No. 2 R. T. S.

四三九·三·七



SECRET
RAFFO



Miltam, itt állak teljesen kenyertelenséül
és nevénkkel! - Már a hagyományban
sem lehetne kihetni el, mert mindenhol
nem visszakérte! - Minde más megoldásam,
minde, hogy itt érkezéskor amit minden
mel veszett részével meghívott plétenek!
De mielőtt ezt megmondjam, lehet, hogy Ked-
szegbe is elmenekülök, sütőt tebolyamban jutottam
orra a merők és fantasztikus gonda-
latra, hogy a szent péteri hordulják
segítségét, megkönnyítsék alkalmá-
ból!

Igentüdöm!

Igen! Amerikába igentüdök
jutni! - Hisig-vénig minél több ember
forogózik, ki ott nincs elérhető! -
Bistasan sikerülne! - De minde legszélesebb
fillérem sem, és el sem tudtam itt in-
télni, hogy a magyarok kiengedjenek! -
Igentüdöm!





H. Eul
575



M2a

H. Eul
575



1126

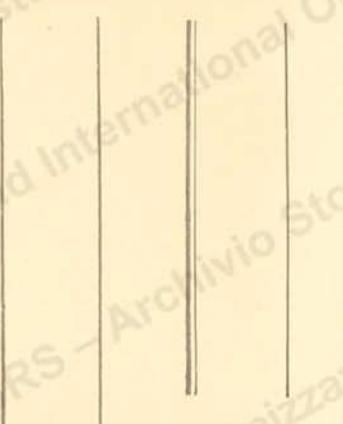
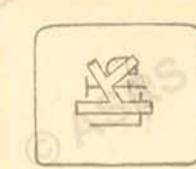


FOTO-ATELIER
G. KAKSA
Bratislava, Palacký-Pronávoda 4



H. Eul
575

1126

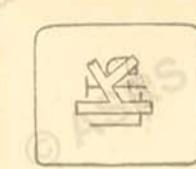


FOTO-ATELIER
G. KAKSA
Bratislava, Patasly-Promenada 4



H. Eul
575

1126









